

LA NACION

PREOCUPACION PRESIDENCIAL

Las declaraciones formuladas por el Presidente de la República a los corresponsales extranjeros, en la conferencia de prensa que otorgó el jueves pasado, traslucen la honda preocupación del Mandatario ante los desajustes que suelen aflorar en el comando de la Unidad Popular, combinación política en que se afianza la acción del Gobierno. "Si arriba no hay unidad, expresamente, mucho menos la vamos a encontrar abajo", y como su pensamiento corresponde a una realidad indisoluble, tenemos justo motivo para preocuparnos, también, en conjunto.

El compañero Allende busca un pensamiento único y una definición estratégica y trata de "ampliar el diálogo para elevar la conciencia de las masas". Es preciso reconocer que muchos dirigentes viven preocupados de problemas subalternos y descuidan la búsqueda de soluciones para las grandes alternativas que ofrece el actual proceso revolucionario, apasionándose, a veces, por incidentes de mínima importancia, con perjuicio para la unidad de la izquierda. Como dijo Le Bon, diversos acontecimientos históricos no son comprendidos ni siquiera por las personas que son sus protagonistas. Es decir, en otras palabras, los árboles les impiden ver el bosque.

El Presidente de la República se alza sobre estas limitaciones y desea contemplar el bosque en su impresionante grandiosidad, por lo que puede saber dónde hay claros, en qué parte la foresta es débil y cómo debe caminar entre los troncos. Es comprensible que unos árboles sean mayores que otros, y algunos más frondosos que los vecinos, pero ello no rompe la armonía del conjunto. Es decir, cada partido de la Unidad Popular puede sustentar opiniones distintas y recomendar tácticas diferentes, pero tiene la obligación de plantear sus objeciones dentro de la Unidad Popular, promoviendo un debate profundo y ahondando en el análisis de nuestra realidad, pues tal conducta se impone por la responsabilidad asumida ante el pueblo y en representación del pueblo, durante

esta etapa de transición del capitalismo al socialismo, que tiene trascendencia histórica y repercusión internacional.

Existe, además, y no queremos silenciarlo, el problema de las dificultades que suelen suscitarse con la llamada extrema izquierda. Esos grupos están fuera de la Unidad Popular y no responden a la disciplina de este frente de lucha. Sus exageraciones "tremendistas" los llevan a calificar al Gobierno de reformista, y hasta reaccionario, y a promover acciones que no los convertirán jamás en una "alternativa" de poder, pero que objetivamente favorecen a la burguesía y al imperialismo, en cuyos medios de comunicación de masas se les concede amplia divulgación, pues la derecha chilena tiene mucha conciencia de clase y lo demuestra pragmáticamente. Pese a ello, esos grupos cuentan en sus filas con pobladores, campesinos y obreros, por lo que no se les puede erradamente considerar como "enemigos" de la Unidad Popular, sino como sectores equivocados, con los cuales es preciso dialogar, razonar y profundizar.

Ejemplo de lo que debe hacerse lo dio el compañero Allende, al concurrir con escaso acompañamiento a la Población "Asalto al Cuartel Moncada", donde enfrentó a los pobladores diciéndoles que él era el principal responsable y que, por eso, iba a conversar con los afectados, tratando de encontrar la verdad de los hechos. No los amenazó, ni los conminó, y ni siquiera los recriminó. Conversó, dialogó, respondió con energía a los exabruptos que excepcionalmente surgieron, y demostró que donde hay pueblo, existe, por fuerza, posibilidad de entendimiento y de buena voluntad, frente a un Gobierno Popular que está cambiando las bases de la convivencia.

No pueden extrañar a nadie, entonces, las francas observaciones del Mandatario ante los corresponsales extranjeros, pues existe una máxima muy sabia: no importa que el enemigo se entere, pues lo importante es que el pueblo aprenda.

¿QUIEN PAGA LA INFLACION?

La inflación no es buena ni mala por sí misma, ni es perjudicial o beneficiosa para todos, cuando el fenómeno se presenta en un sistema económico presidido por las contradicciones de clase. Aunque parezca una cosa evidente, es útil recordar que la inflación no daña en forma grave a ningún sistema económico y que es técnicamente posible el desarrollo económico dentro de los marcos de una inflación programada. De modo que los daños o beneficios de la inflación no afectan al sistema en su conjunto, sino que se reparten entre los grupos.

Estamos en presencia de un fenómeno inflacionario y la derecha pone el grito en el cielo. Antes también había inflación y la derecha no gritaba. Lo que significa que, persistiendo el fenómeno, algo debe haber cambiado como para que se produzca tan extraña protesta.

Es explicable. Porque antes el sistema económico estaba regido por los empresarios monopolistas en primer lugar, y por la oligarquía bancaria y terrateniente. Y como las decisiones estaban en sus manos, naturalmente hacían que la inflación la pagaran los trabajadores.

Hoy día, en cambio, la dirección del sistema económico está en manos de los partidos que representan a los trabajadores, y en consecuencia, las medidas que adoptan tienden a hacer que las cuentas de la inflación las paguen los mismos que antes se beneficiaban con el fenómeno.

En efecto, el sistema capitalista beneficiaba cada vez más a la oligarquía con la inflación, ya que se enriquecía con el aumento de los precios, a la vez que disminuía el valor real de los salarios. Y usaba el tema de la inflación como argumento final para frenar las demandas salariales de los trabajadores. Es-

tos últimos eran en definitiva, los que tenían que pagar la cuenta de las calaveradas de la oligarquía.

Ahora es completamente distinto. La inflación es prontamente compensada en el presupuesto de los trabajadores mediante reajustes que son superiores o al menos iguales al alza del costo de la vida. Y el financiamiento de esos reajustes ya no lo pagan los propios trabajadores mediante el simple expediente de aumentar los precios en medida mayor que los salarios, sino que se pagan, una parte, con cargo a utilidades, otra parte pequeña con cargo a los precios, y otra parte muy grande con cargo a las evasiones tributarias que antes se hacían impunemente.

Entonces, y mientras subsistan contradicciones de clase, el Gobierno de los trabajadores no permitirá que sean los asalariados los que lleven sobre sus hombros el peso de la inflación, sino que tendrán que ser los explotadores quienes paguen, por la simple razón de que aún ahora, cuando el ingreso nacional está siendo redistribuido, todavía existe concentración excesiva en el ingreso de minorías privilegiadas.

Los trabajadores, que advierten en sus bolsillos esta realidad, no están alarmados por el fenómeno inflacionario. Los que están aterrizados son los sectores aún privilegiados, porque saben que son ellos los que tendrán que pagar. Porque al trabajador no le interesa, por ejemplo, que un par de zapatos cueste el doble que antes; lo que le interesa es comprobar que ahora puede comprar dos cuando antes no le alcanzaba para más de uno. Nada se gana con un artículo aparentemente barato si, a pesar de la baratura, el salario no alcanza para comprar ese artículo. Lo importante es que alcance. Y esa es la realidad de ahora.

De Antología

"Hasta ahora el único remedio conocido contra el mercado negro es el realismo económico. Y el realismo económico conduce inevitablemente a la libertad económica, del mismo modo como los controles artificiales conducen a controles policiales" (Editorial de "El Mercurio")

Libertad económica... para los especuladores. Brillante.

Agonía de "Mayoría Parlamentaria"

Es un hecho bastante poco mencionado que el actual Congreso tiene una existencia limitada. No solamente porque se renovará enteramente la Cámara de Diputados y la mitad del Senado en marzo de 1973, sino porque su correlación de fuerzas debe transformarse radicalmente.

Rara vez se pueden hacer pronósticos ciertos en materia de elecciones, pero ese resultado es previsible sin esfuerzo: ni la Democracia Cristiana ni el Partido Nacional podrán mantener su actual representación. La última elección parlamentaria —1969— tuvo lugar antes de las elecciones presidenciales. En esa fecha, la votación de la Unidad Popular ni siquiera rozaba el alto nivel que tiene ahora.

En cuanto a la otra mitad del Senado —la que ahora se renueva y la que fue elegida en 1965— nadie duda que será transformada drásticamente. En efecto, ese año fue el del temporal DC, que nunca volvería a repetirse, y se eligieron senadores que ni siquiera habían realizado una campaña, por el solo desborde de la cifra repartidora. Es fácil predecir que será en esa fracción del Senado donde tendrán lugar los cambios más profundos.

En consecuencia, los estrepitosos alardes sobre la voluntad de la "mayoría parlamentaria" que se incluyen periódicamente en editoriales y artículos de la prensa de derecha, deben ser tomados con beneficio de inventario. Se trata de una mayoría completamente irreal, que no responde ni siquiera remotamente al actual equilibrio de fuerzas del país. Por mucho que se especule sobre el "deterioro" de la Unidad Popular —cada vez menos mencionado después de Coquimbó— la oposición sabe que no logrará alterar un aumento sustancial de la izquierda en las dos Cámaras. La famosa "mayoría parlamentaria" juega, pues, sus des-cuentos.

Sin duda, es esta aguda conciencia, de que le queda poco tiempo, lo que la hace proponer, uno detrás de otro, los proyectos más descabellados con la esperanza de atar al máximo las manos al Gobierno antes de ser barridos en marzo.

Sandwiches

Sabemos que hay poca producción en relación a la demanda. Y, sin embargo, cuando se produce un "sandwich", corremos a comerlo. En este país en que no se sabe gozar eficientemente del ocio, gozamos por lo menos dejando de trabajar. No importa que se produzca menos o que se retrasen aún más los papeleos. Lo que importa es que le saquemos astutamente el cuerpo a la obligación de producir.

Es humano. El trabajo, que puede ser fuente de profunda alegría cuando expresa nuestra vocación, o cuando se tiene conciencia social, suele convertirse en muchos casos en algo parecido a una maldición. En la Biblia, lo es. Cuando hay un día de trabajo entre dos festivos, la tendencia a saltarse ese día es universal, las exhorta-



ciones y las amenazas no producen siempre todo el efecto deseado.

Aquí, donde somos tan aficionados a las leyes y a los reglamentos, podría legislarse fácilmente sobre los "sandwiches". Ni siquiera habría que inventar nada. Bastaría con copiar lo que se ha hecho en algunos estados de USA. Y tampoco sería necesaria una ley. Bastaría con un inciso. Recuérdese que el astuto don Carlos Casanueva, que fue rector de la Universidad Católica, se jactaba de haber conseguido muchas cosas a través de incisos aparentemente inocentes. No le gustaban las leyes. Demasiadas discusiones, demasiados pro y contras. Los incisos pasaban en puntillas.

¿En qué consiste esa legislación de algunos estados norteamericanos? Simplemente, en celebrar los días de fiesta no en su fecha, sino en el lunes inmediatamente anterior. Se evitan así todas las tentaciones de hacer "sandwich" y, a la vez, se da satisfacción a esa especie de instinto del ocio que goza con dos festivos al hilo.

El próximo 12 de Octubre caerá en jueves. ¡Excelente oportunidad para saltarse el viernes y hacer un fin de semana de cuatro días! El 1º de noviembre será miércoles. Casi excesivo, pero en algunos casos no faltarán los permisos médicos, con la consiguiente merma de la producción. Con la nueva legislación, todos esos feriados caerán en lunes. La Pascua caerá en lunes, con lo que no habrá problemas pero cuando caiga en martes tendremos un día ocioso de llapa.

J.T.



TOPICOS

Por
Jorge
Jobel



Caruso y los Cambios Sociales

Si la memoria no me es infiel, como la cascada de marras, hace poco más de dos años llegó a nuestra casa un lindo cachorro, blanco y negro, con más blanco que negro, mezcla de progenitor mormo y aristocrático y de concepción popular y revolucionaria. El resultado, si difícil de evaluar en las primeras semanas de su existencia, por la falta de rasgos distintivos que exhibieran la personalidad cabal del perro, a los pocos meses pudo ser considerado como óptimo. Su hermoso pelo lucía como recién salido de la peluquería, y abundaban los chicotes y las trenzas por distintas partes del cuerpo, tirados a crespillo largo y a motas definitivas. Se le aguzó el hocicillo, con sus flexibles mostachos que conmovían el viento; los ojos vivos se afirmaron en un amarillo terroso, que hizo juego perfecto con sus manchas negras que, de repente, se habían tomado de color nuez madura. La linda y espesa cola, casi más grande que el resto del cuerpo, empezó a trabajar bastante en la dura jornada de saludar a sus amos —mi esposa, nuestras tres hijas y yo— y agitarla nerviosamente en los momentos de ma-

yor peligro, o sea, cuando un gato aparecía por los muros o los gorriones venían a beber en su platillo personal.

Caruso por nombre, tiene la agilidad mental latina, un sentido de acomodación excelente, costumbres señoriales como la siesta y una clara predisposición por el ocio, la ensoñación y el bostezo. Como producto neto del proceso de cambio, del cual tenían plena conciencia sus dueños, fue educado de una manera sobria, espartana y casera. Sara, que es vegetariana y más perspicaz que yo, le enseñó a odiar la carne de vacuno y a alimentarse con unos sorbos de leche, migas de dulces chilenos, que adquirimos los días festivos, granos de arroz, un filete de pescada, los miércoles, lonjas de charqui y pasas. Es, a todas luces, un perro curioso. Sabe recibir estas cosas como verdadera bendición de la patria y, lo que es normal en un perro, mueve de agradecimiento su cola. Si no producimos más, qué le vamos a hacer, nos dice. Jamás ha salido a la calle a lucir ollas vacías. Su guatita, como un tubo, parece estar llena, y, por tanto, su corazón contento.

La Problemática del Sexo

Caruso desarrollaba su juventud con alegría y fortaleza. A veces sentía la llamada de la selva, de la calle vecina, que recorrían perras y perros sin amos. Pero no llegaba más allá de unos treinta metros de su habitat familiar. Tenía como vecina a una perrita, desgraciadamente importada y momia. Sus dueños le habían prohibido todo contacto con Caruso, por haberse demostrado en más de una ocasión sumamente cargado a la ternura. Los genes de Caruso no estaban inscritos en ningún escudo heráldico; eran comunes, vulgares y populares. Cuando la perra exhibía con franqueza su estado de merecer, sin ningún recato, el pobre Caruso se desesperaba, lloraba a mares y la solicitaba con unción y apetito ante su puerta cerrada. Cruzada dicha perra con un perro de su estirpe y condición, Caruso se aquietaba... hasta la próxima descompostura de la vecina. No podíamos verlo sufrir. Se acentuó en nosotros el sentimiento de la lucha de clases, y decidimos endilgar su instinto hacia niveles más de acuerdo con su naturaleza política y social. Como las plidoras amortiguadoras del instinto de reproducción no dieran resultado, se le empezó a instruir pedagógicamente. El aprendizaje no

fue largo. Caruso es un animalito realmente inteligente, con un agudo sentido de clase y orgulloso de su ancestro, como todo buen patriota.

Agua que no has de beber, déjala correr, le dijimos. No codicies la perra de tu prójimo, le remachamos en las orejas. En pocos días cambió la conducta y la personalidad de Caruso. Ya no se lamentaba por las calabazas recibidas. No saludaba más a su vecina, cuando venía a buscarlo después de haber quedado llena del otro. La miraba a la distancia, con indiferencia, porque se había dado cuenta de una franca discriminación racial en su contra, y él era un perro derecho, ni yanacona ni arribista. Sublimó su instinto en la esfera del arte. Escucha con atención música selecta, se informa del noticiario del canal del Estado, atiende con recogimiento las letras de las mejores canciones del folclore nacional, con modales de una corrección realmente canina.

Es el guardián de la casa y de todo el sector. Lleva la cuenta en las patas de lo que ocurre, el número de gente que entra y sale de las viviendas, persigue a los gatos, a los pájaros y le tiene un odio mortal a las moscas. Caruso se humaniza cada día más.

Donde la Concientización Fracasa

Nuestro perro —vegetariano, casto y filósofo oriental— se nos está aburguesando. No se pierde programa de la Mireya Latorre. Simplemente María y Patrulla Juvenil. Los domingos hay que ponerle A Tres Bandas, por su alto contenido humorístico. Sus horas de aperitivo son sagradas, como el verdadero rito de alimentarse con poco en grandes fuentes. Ahora le ha dado por los huevos cocidos y por las aceitunas. ¿Mañana? Dios proveerá.

Caruso es limpio y meticuloso. Sus necesidades básicas las satisface a una misma hora y en lugares afuera de la casa, que ha sabido elegir por su atrayente vegetación y su retiro. Duerme en sillones, alfombras y camas. Nos acompaña en la preparación de nuestras clases y hojear con frecuencia los manuales sociológicos que edita Quimantú. Pero se niega a ser concientizado, ni tampoco ha querido inscribirse en los registros de nuestro partido. Mantiene una soberbia independencia y rechaza todo tipo de trabajo voluntario. Considera que esto último es una forma elegante de prolongar la explotación del hombre. Esta actitud la consideramos injusta y un poco hipócrita. Caruso sabe que sus amos no lo dejarán morir de hambre, razón por la cual le resta su apoyo al proceso de cambio y a la batalla por la producción. Se ha "tomado", tranquilamente, toda la casa.

El perro nos está dando mucho que hacer. Su alimentación, correspondiente a su calidad de cuarto miembro de la familia, nos resulta una carga pesada que apenas podemos sobrellevar. El ignora que nuestro teléfono —por vivir en Las Condes— subió de ciento ochenta escudos a trescientos escudos, castigo que recibimos por haber esperado siete años su mágica instalación. No sabe que pagamos mensualmente dos mil quinientos escudos por nuestros globales complementarios. No se preocupa por el próximo rea-

lucio de nuestra pequeña casa, que compramos en cómodas cuotas mensuales por intermedio de una Asociación de Ahorro y Préstamos, y que ya, en poco menos de seis años, hemos cancelado tres veces. Nadie le ha informado que nuestras cuotas a diversas instituciones sociales y políticas que ayudan a la revolución ascienden a ochocientos escudos al mes.

Estamos seguros que nada se sacaría con instruirle a este respecto. Su olfato le indica que si las cosas siguen pasando de esta manera, sin sus camas, sin sus pocillos, sin su teléfono, sin su televisor, sin sus antibióticos y sin su hermosa capa que se le trajo desde París? Tampoco ha sido preparado para una vida de perros. Se humanizó tanto, que ahora está practicando en los niveles más altos del yoga. Carece de destreza callejera —como la poseen sus amos— no conoce las micros, el puntapié ni el garrotazo. Se morirá irremediablemente.

Ante esta situación dramática, nos hemos reunido en nuestra seccional familiar. Acordamos defender la vida de nuestro perro de cualquier manera. Sara le está dando las primeras lecciones para tirarse sin riesgo por el alambre. Yo, por otro lado, lo instruyo en el arte de apoderarse de lo ajeno, con actividades prácticas que se realizan por los alrededores. Lo nuestro, que era nuestro, ya no lo tenemos o no lo vamos a tener muy pronto.

Trataremos de que viva toda la etapa de transición al socialismo y, en lo posible, la edad de oro del hombre nuevo. Hoy, cada uno de nosotros con su huestito. Mañana, cada huestito con carne, pero sin nosotros. Es nuestra cuota de sacrificio social por la revolución.

CRONICA

Productos del Mar:

PODERES DE COMPRA SALTAN EN DEFENSA DEL CONSUMIDOR

A TRAVÉS DE UNA LABOR CONJUNTA en que han participado los organismos pertinentes y agrupaciones de trabajadores, se está logrando un incremento en los ingresos de los consumidores, un aumento de la producción y con ello, al mismo tiempo, un precio justo para el consumidor de los productos del mar, terminando con los intermediarios y la especulación que afectaba especialmente a los sectores de más escasos recursos en el país.

Afirmaciones en tal sentido, las hizo ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martones, durante una conferencia de prensa que ofreció en su despacho al referirse a los Poderes de Compra que auspicia el Estado chileno.

Refiriéndose a estos Poderes de Compra, el Secretario de Estado indicó que para hablar de este tema se debía tocar términos referentes al abastecimiento y al precio de los productos del

mar. Para ello, se inició una labor en que participaron la Federación de Pescadores Artesanales, Federación de Pescadores Industriales, el sectoral pesquero del INDAP, la dirección de Industria y Comercio, SAG y el Comité Sectorial Pesquero, destinada a lograr un incentivo en los precios en los productos a través de los Poderes de Compra que existen en seis puntos del país, entre ellos en Santiago, Valdivia y Puerto Montt. También se toma en cuenta la construcción de terminales pesqueros, centros de "reunión" del producto en calas para que se trasladen por vía terrestre a esos terminales. Con ello, se logró terminar con los intermediarios y, consecuentemente, con la especulación.

COMERCIANTE HONESTO: NADA QUE TEMER

Frente a esta situación reaccionaron los comerciantes

mayoristas e intermediarios. "Necesitamos precios para este sistema de los Poderes Compradores", dijo Martones, para lograr beneficiar al productor, al detallista y al consumidor y terminar con situaciones que se estaban dando. En Santiago, por ejemplo, llegamos a límites increíbles en que el congro llegó a precios de 85 escudos el kilo; el jurel a 26 escudos.

"Por ello", agregó el Secretario de Estado, "no podíamos soportar una especulación de tal naturaleza y procedimos a abrir Poderes de Compra".

Martones fue claro al señalar que con este sistema no se está perjudicando, bajo ningún punto de vista, al productor y comerciantes honrados, pero sí a aquellos que están obteniendo pingües ganancias con mínima inversión.

"No sentimos inquietud por el comerciante honesto", agregó, "por aquellos que respetan

los márgenes fijados legalmente a través de DIRINCO. Aquellos comerciantes que sienten respeto por la legalidad de los precios y quieren trabajar, que lo hagan, no hay ningún problema en ello, pero no apoyamos al especulador, que abusa con los sectores más desposeídos".

REACCION VIOLENTA

Martones se refirió a que, bajo estas circunstancias, existió una reacción violenta entre quienes vieron tocados sus intereses como aquellos que son productores, que a su vez son intermediarios y tienen puestos en diferentes puntos de la capital.

LA MERLUZA

Algunos diarios de derecha se aprovecharon de la situación para referirse a lo que ellos llamaron "desaparecimiento de la merluza". Al referirse a ello, el Ministro Martones indicó que todo había sido una redundancia de conflictos que se había planteado en gremios de pescadores y que habían obligado a decretar la reanudación de faenas. Esta situación tiende a normalizarse y a partir de la próxima semana toda la población tendrá abastecimiento de este producto llegando a Santiago unas 40 toneladas diarias. A partir de ayer, llegaron las primeras doce toneladas de merluza congelada que serán en la próxima semana unas cincuenta toneladas diarias.

Actualmente, el Poder Comprador del Estado tiene una igualdad de aceptación con el poder privado, dando cifras relativas al 50 y 50%.



MINISTRO MARTONES: "Cuando la especulación estaba en su apogeo, en que el kilo de congro llegó a tener un precio de \$ 80, al ponerse en práctica el Poder de Compra, la medida tenía que tener reacción violenta de los especuladores."

A Ministro de Agricultura:

CAMPESINOS DE MAGALLANES PLANTEARON SUS INQUIETUDES

Tenemos fe en el futuro y en el trabajadores

"HEMOS REALIZADO ESTE VIAJE para conocer y dialogar con los compañeros trabajadores textiles. Creemos que hemos obtenido grandes ideas que podremos implantar, de uno u otro modo en nuestros trabajos. Vinimos para conversar con el Ministro Chonchol y plantearle nuestras inquietudes".

Así lo señalaron ayer los representantes del Consejo Provincial Campesino de Magallanes, organización que a su vez reúne a los Consejos Comunales de Tierra del Fuego, Puerto Natales y Punta Arenas, en una conferencia de prensa que ofrecieron luego de sostener una prolongada reunión con el Titular de Agricultura, Jacques Chonchol.

El Presidente del Consejo Provincial, Edgardo Vargas, señaló que durante su estadía en Santiago, habían tenido oportunidad de visitar las industrias

del área social, Fabrilana, Quimanta y Ex-Yarur, donde tuvieron oportunidad de dialogar con los trabajadores, sus dirigentes y los interventores.

"Nos ha costado mucho llegar hasta aquí", dijo Vargas, "porque todos saben que vivimos en la parte más austral del mundo y lo hicimos invitados por la Vicepresidencia del INDAP. Para todos, ha sido una experiencia inolvidable de la que trataremos de sacar el máximo provecho".

Más adelante, los dirigentes campesinos se refirieron a la entrevista que momentos antes habían sostenido con el Ministro Jacques Chonchol, indicando que uno de los puntos había sido la solicitud de que los Consejos Campesinos lleguen a tener vida legal, mediante la personalidad jurídica.

Más adelante, Edgardo Vargas indicó que se había solicitado al Secretario de Estado que las tierras que se están recuperando y que habían sido arrebatadas a

Gobierno de los

particulares, fueran entregados a los campesinos, a quienes la ganadería en la zona Refugio se a las condiciones sociales, la idea de que a través de comités con DINAC, se establezcan almacenes reguladores para que los campesinos de diferentes sectores puedan abastecerse de mercaderías a precios justos.

"Actualmente", dijo Vargas, "tenemos un problema con la energía eléctrica en la zona de Natales. Hay un plan de obras de la construcción de centrales hidroeléctricas y una central de la creación de gigantes molinos. Estos proyectos pueden incluso ser exportados a la Argentina, con cuyo límite de carencia de estas especies, sin embargo, para ello se necesita la energía eléctrica. Con respecto a este plan de electrificación, la naturaleza ofrece condiciones que son favorables. Hay un salto de agua que se presta para la instalación de una gran planta hidroeléctrica".

Al finalizar, Vargas hizo el nombre de los otros dirigentes que lo acompañaban al momento de su llegada a Santiago. "Tenemos fe en el futuro", dijo, "y en el Gobierno de los trabajadores y creemos que con una lucha constante, llevaremos a Chile por la senda del socialismo para que los trabajadores podamos dirigir sus destinos. Por ello, constantemente, estamos dando una lucha contra la reacción a través de nuestros trabajos".

Pequeños y medianos productores: QUEREMOS COLABORAR EN PRODUCCION DE AVES

DIRIGENTES DE LOS pequeños y medianos avicultores visitaron ayer al Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol, con el objeto de estudiar la manera como ese sector puede contribuir al incremento de la producción de carne de ave.

Los representantes llegaron al despacho ministerial encabezados por Aníbal Ramírez, presidente de la Asociación Latinoamericana de Avicultores, y compuesta por representantes de los pequeños y medianos

productores de las provincias de Santiago, Valparaíso, Concepción y Aconcagua.

Según un memorándum presentado al Secretario de Estado, los pequeños y medianos productores avícolas señalan que representan más del 70 por ciento de la avicultura nacional.

Igualmente, se indica que "nuestras instalaciones, útiles, empujes, aves y, sobre todo, la experiencia de muchos años, debe ser aprovechada con prioridad en los planes avícolas del Gobierno".

En otro punto se plantea que los pequeños y medianos productores, que poseen de 500 a 12 mil aves cada uno, deben tener participación en las deliberaciones, estudios y proyectos. "Asimismo", agregan, "queremos representación en cada una de las empresas que tengan relación con la avicultura".

Al abandonar el Gabinete ministerial, los trabajadores calificaron la reunión como muy positiva.

Municipio aprobó e Intendencia resuelve: DOS HORAS EXTRAS PARA COMPRAR EL LIBRO PREFERIDO

QUINIENTOS MIL SANTIAGUINOS—y también los escritores chilenos, entre otros—son los principales beneficiados con la iniciativa de autorizar que los establecimientos que se dedican a la venta de libros, puedan ampliar hasta las veinte horas su atención al público.

La iniciativa fue presentada a

la Municipalidad de Santiago por el regidor comunista Carlos Cerda, la que le prestó su aprobación. Con este acuerdo se alivia a los amantes de la buena, regular o mala lectura—de todo hay en la Vía del Señor—que se venían obligados a todo tipo de argucias para recorrer los puestos de libros y poder comprar las obras que más les agradaban. Dado que estos negocios tenían el horario que se aplica a las zapaterías, tiendas de ropa hecha o a las que venden prendas interiores, pintura o cacerolas, muchos lectores potenciales estaban impedidos de cumplir con esta satisfacción intelectual, ya que sus horarios de trabajo se lo impedían.

Santiago, en la misma forma que otras capitales del hemisferio o de otros continentes, siempre mantuvo abiertos sus puestos de libros hasta pasada la medianoche. La Vía del Señor de la Alameda era, a la hora del Aquelarre, un hervidero de gentes ávidas de revisar las portadas de las últimas ediciones o de las más renombradas producciones de nuestros autores o de otros de mayor fama.

Miles de santiaguinos, en una u otra oportunidad, empleaban sus horas libres, en la búsqueda de sus autores preferidos y entre ellos, en más de alguna ocasión, estaban también los padres, que al no disponer de otros instantes, buscaban tras un texto de historia o de ciencias naturales que se le había exigido a sus hijos en el colegio.

La iniciativa del regidor y profesor Carlos Cerda, no solo favorece a los lectores inveterados y a los ratones de biblioteca, aunque estos últimos exploran en las llamadas librerías de "viejo", sino que beneficia a miles de trabajadores, al facilitar

les el acceso a los negocios que se dedican a esta especialidad. Junto con aprobar su indicación, la Municipalidad de Santiago resolvió solicitar por oficio al Intendente que autorice tal extensión, en el bien entendido que este mayor horario deberá considerarse para los trabajadores como extraordinario, debiéndose cumplir con todas las obligaciones previsionales que correspondan.

De acuerdo con la moción de Carlos Cerda, la autorización de abrir hasta las veinte horas, rige de lunes a viernes. La Intendencia de Santiago, de acuerdo con sus atribuciones (Dec. del Ministerio del Interior N° 1897 de fecha 26 nov. 65) está facultada para autorizar lo solicitado. El mayor horario comprenderá exclusivamente la venta de textos de estudio, libros nuevos o viejos y útiles escolares.

Es necesario recordar que en el pasado, cuando las librerías sólo cerraban sus puertas después de la salida de la función nocturna de cine y teatros, regían convenios especiales con el personal que atendía estos negocios, los que junto con percibir el pago de horas extras, cuando correspondía, participaban también en las ganancias por concepto de ventas de libros.

La iniciativa del regidor Cerda constituye además un importante apoyo a nuestros escritores y a la industria editorial, ya que el lector, o sea el comprador de libros, siempre tuvo un horario especial para dedicarlo a la revisión y selección de las llamativas obras que ofrecían los mesones y escaparates de este tipo de negocios. Cuando se suspendió el horario nocturno, fueron los propios empleados quienes defendieron el viejo sistema, al cual aparecieron incorporados.



De lunes a viernes y hasta las veinte horas podrán atender públicamente los negocios que se dedican a la venta de libros y textos escolares. Con esta iniciativa se repone un sistema que fue respaldado por todos.

NUEVAS OBRAS PUBLICA DETUCH

TRES NUEVAS OBRAS, especialmente realizadas para campesinos, estudiantes y sindicalistas, acaban de ser editadas por la sección publicaciones del Departamento de Teatro de la Universidad de Chile.

Los nuevos títulos son: HISTORIA DE JUANACHO Y SU PACTO CON EL DIABLO.

fantasía en un acto de Alfonso Azócar, "INSUFICIENCIA CARDIACA" de Emilio Quirós y "EL JEFE" del mismo autor, ambas piezas son farsas sobre la vida chilena.

Las obras pueden ser adquiridas en la calle Fañor Velasco 22 de lunes a viernes en horas de Oficina.

AUTORIZADO POR RESOLUCION N° 71				METALURGICA DUCASSE S. A.				CAPITAL AUTORIZADO			
DE 5 DE MARZO DE 1971				BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1971				CAPITAL SUSCRITO			
								RESERVAS			
								F 1.000.000,00			
								F 693.966,00			
								F 693.966,00			
								F 3.159.849,86			
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1° DE ENERO DE 1971 Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1971											
A C T I V O				P A S I V O				TOTALES EJERCICIO ANTERIOR			
EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL				EJERCICIO ACTUAL			
PARCIALES TOTALES				PARCIALES TOTALES				PARCIALES TOTALES			
F F F				F F F				F F F			
I.- DISPONIBLE				VII.- EXIGIBLE							
Caja				A Corte Plazo:							
117.938,84				Cuentas Corrientes				492.211,56			
Bancos				Impuestos Por Pagar				25.732,86			
789.639,82				Leyes Sociales por Pagar				68.780,83			
907.578,66				Proveedores				572.078,31			
379.889,37				Acreedores Moneda Extranjera				257.147,68			
				Documentos Por Pagar				337.099,55			
				Préstamos Bancarios				602.500,00			
				Provisiones:				2.355.550,79			
				Impuesto Renta 1ª. Categoría				2.368.225,00			
				Gratificaciones Por Pagar				721.034,00			
				Reserva Período OO.				84.035,57			
								24.059,72			
				829.125,29				796.365,06			
				VIII.- TRANSITORIO							
				No Hay				-			
				SUMAS PARCIALES				3.184.676,08			
								3.164.590,06			
				IX.- NO EXIGIBLE							
				Capital y Reservas:							
				Capital Autorizado dividido en							
				1.000.000 De acciones de F 1.- c/u							
				1.000.000,00							
				Menos:							
				Capital por Suscribir				306.034,00			
				Capital suscrito y pagado				693.966,00			
				Reservas Sociales:							
				Fondo de Reserva Legal				206.396,00			
				Fondo de Reserva para Eventua-							
				lidades				154.797,00			
				Fondo Futuros Dividendos				154.796,24			
				Reservas Reglamentarias:							
				Revalorización del Capital							
				Propio Art. 35				601.470,00			
				Ley 17416 Normalización Tri-							
				butaria				2.042.390,62			
				Utilidades:				3.853.815,86			
				Utilidad del Ejercicio				921.890,00			
				Menos:							
				Art. 35 N° 3 Ley Impto.Renta				759.679,00			
								1.677,00			
								758.002,00			
								515.989,24			

EL COLEGIO DE ARQUITECTOS DE CHILE NACIO A LA VIDA HACE YA TREINTA AÑOS

Los Arquitectos, los primeros

Vocales: Josué Smith, Pedro Prado C. Ismael Edwards Matte, Hermógenes del Canto

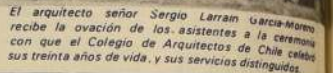
permitted que la política partidista llegara hasta ella. Jamás aduló ni se inclinó ante poderosos. En las luchas profesionales jamás reclamó más que el derecho de ser Arquitectos y trabajar como tales.

fundadores establecieron como pauta permanente para su ac-

Proyectos como Arquitectos. Los Concursos han permitido elevar el nivel Arquitectónico de la edificación nacional ya sea porque obligan a los Arquitectos que compiten a superarse en la

Posteriormente, también el Colegio luchó por materializar la idea de crear un organismo único cuya principal tarea fuera conce-

gos. La trayectoria política de los militares no sería justo olvidar el período de su vida dedicado a la responsabilidad de orientar a los niños de los barrios de arquitectos. Los deberes ser reconocidos por su inteligente y generoso compromiso a la actividad general del tiempo y de toda la vida de nuestro territorio. Haciendo hacerlo, manteniendo el orden cronológico de la vida. Rasopatrón, a Juan Manuel Jorge Aguirre, a Tomás Eduardo Jedlicky, a Bedrack, muy estimado por los que presidieron con acierto, los destinos de la patria hasta el día de ayer. Respeto a ellos y en ellos a los que han acordado el homenaje de nuestro pueblo a sus destellos creativos y sus realizaciones. Sabemos fueron tiempos duros en un anhelo de progreso profesional.



—Su responsabilidad de velar por el patrimonio cultural que los monumentos o edificios históricos significan, la afronta el Colegio a través de su participación en el Consejo de Monumentos Nacionales, a través de la iniciativa y acción de muchos de sus

FUNDADA EN 1923



MIRAFLORES 250
LUIS TH. OJEDA 0154
FONOS: 30814 - 383915

- PLANCHAS DE ZINC
- PUERTAS
- VENTANAS
- GALERIAS
- 10.000 PINOS OREGON
- SANITARIOS
- 200.000 K. FIERRO
- CONSTRUCCION

COMPRA EDIFICIOS Y GALPONES PARA DEMOLER

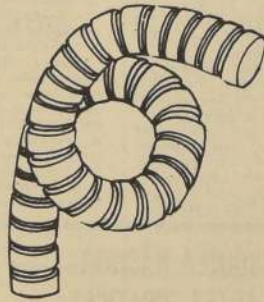
BODEGAS: ALAMEDA 2413-MARTINEZ DE ROZAS 4057-ALAMEDA 1511-FONOS:95435- 61424

- ARREGLO DE PARQUETS
- FABRICACION DE GRADAS
- COLOCACION DE PARQUETS
- PULIDO DE PISOS
- SATINADOS
- GUARDAPOLVOS
- JUNQUILLOS

CARLOS KUPFER Y CIA.LTDA.
Oficinas AV. ESPAÑA 94.FONOS 92153-94302

HORAS DE ATENCION: LUNES A VIERNES 9 A 13-14 A 17 HORAS.

TUBOS



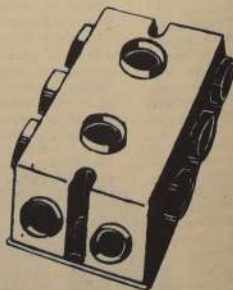
- TUBOS PLASTICOS FLEXIBLES
PARA INSTALACIONES ELECTRICAS
AUT. D.G.S.E. N° 2271

ACCESORIOS

- CAJAS DE DISTRIBUCION
DE 1 A 5 SALIDAS.
AUT. D.G.S.E. N° 3513



- CAJA DE DISTRIBUCION
DE 1 A 12 SALIDAS.
AUT.D.G.S.E. N° 3612



Bajo la lluvia entrenaron los cruzados.

CARVALLO, UNICA DUDA EN LA UCE PARA EL CLASICO

— Crisosto retorna en el ataque. El "Tanque", aún cuando no entrenó fuerte, será de la partida.

— Carvallo espera el pase médico.

Sin hacer mayor caso a la lluvia, que provocó algunos charcos en la cancha del estadio Santa Rosa de Las Condes, el plantel de Universidad Católica puso fin a su preparación para enfrentar a la "U" en el clásico universitario de mañana. Los cruzados, bajo la

dirección de los entrenadores José Pérez y Guillermo Díaz, y el preparador físico A. Carmona, trabajaron cerca de una hora y cuarto, desarrollando una nueva práctica de gimnasia y juegos recreativos.

José Pérez tendrá algunas

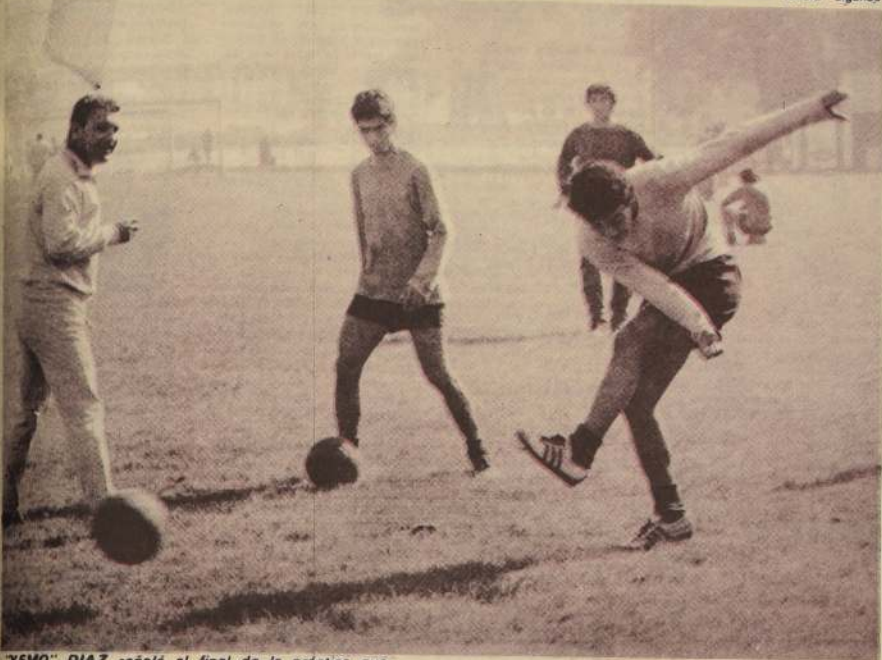
dificultades para la formación del equipo, puesto que algunos jugadores se encuentran resfriados. Tal es el caso del mediocampista Fernando Carvallo, quien no logra recuperarse de un golpe a su pierna derecha sufrido en el partido ante Magallanes. La otra duda concierne al "Tanque" Rojas, que durante la semana tuvo problemas para entrenar. Ayer lo hizo en forma suave, señalando al término de la práctica que estaba en condiciones de jugar, pero que eso estaba supeditado a la opinión del entrenador. Finalmente, el ariete Julio Crisosto, luego de sufrir una fuerte gripe, se encuentra posibilitado para reintegrarse al equipo titular.

POSIBLE FORMACION

Aún cuando la inclusión de Fernando Carvallo se decidirá restando tan sólo minutos para salir a la cancha, Universidad Católica no debe presentar grandes cambios en relación al equipo que jugó la semana pasada. El meta Enrique Enoch continúa bajo los tres palos, luego de cumplir excelentes actuaciones en lo que va corrido del campeonato. La defensa se mantiene con el juvenil Morales, como lateral derecho; Maldonado y Astudillo, en el centro de la zaga y Campodónico como marcador izquierdo. En medio como estará copado por Carvallo, si se recupera, y Salinas. Finalmente, en el ataque estarán Salah, Crisosto, Rojas y Herrera. En la banca estarán, para un caso de emergencia, Trepana, Faúndez, Herrera y Jerez.

EN SANTA ROSA

Ayer en la mañana los católicos dieron por finalizados sus preparativos para enfrentar a la "U", rival al cual consideran de sumo peligro, a pesar de su ubicación en la tabla de posiciones. El plantel como es habitual no se concentrará, y la dirección técnica citó a los jugadores para mañana al mediodía en el Estadio Santa Rosa de las Condes. Luego de almorzar en el mencionado recinto deportivo, la delegación cruzada se trasladará en un especial hasta el estadio Nacional.



"YEMO" DIAZ señaló al final de la práctica que prefería mantenerse en el segundo lugar. Sin embargo, aseguró que la Católica pasará a la punta.

"Yemo" Díaz:

"PREFIERO SER 'ESCOLTA' PERO...¡QUE DIABLOS! "

—Lo más probable es que me jugando el mismo equipo que empujó con Magallanes. En su oportunidad los cabros no tuvieron muy bien, pero logran sacar un valioso punto. Ahora es asunto de más difícil. La "U" es cosa seria, aún cuando muchos digan que está atravesando por un mal momento", señaló Guillermo Díaz, el entrenador ayudante del plantel católico.

—Considera muy buena la campaña de su equipo? —Si ha sido superior a lo que muchos pensaban. Incluso, creo que los mismos jugadores no se pensaban estar en esta mejor posición.

—Si ganan a la "U" quedarán de punteros. ¿Les favorece esa ubicación? —Por mi parte, prefiero marchar atrás de los punteros. Así tal como vamos silenciosamente en el segundo lugar, a un paso de los líderes. Si llegamos a pasar a la punta—cosa que me parece muy probable—el desgaste será mayor. Todos juegan a muerte con los punteros, en cambio la lucha atrás es más tranquila.

—¿A que atribuye la buena campaña? —A varios factores. El resto de los equipos no están en un buen nivel. Pero aún así, nuestro equipo está formado por gente

joven y empeñosa. Tenemos una buena defensa de mucha juventud y calidad. También un ataque que hace goles. Es decir, un equipo joven capaz de ganarle al más pintado. Otra cosa, no hemos tenido lesionados de consideración, lo que ha permitido mantener una misma formación. También hay que considerar que el equipo tiene mucho en provincias. Creo que al final del campeonato estaremos luchando por el título.

Mientras subía a su auto los implementos necesarios para aplicar luz en su pierna, Fernando Carvallo dio su opinión respecto al clásico.

—Tengo que aplicarme luz en la pierna derecha. Tengo un golpe bastante feo, y se me hincha la rodilla. A lo mejor no juego en el Clásico lo cual sería una lástima. Los partidos con la "U" son siempre algo especial, la tradicional rivalidad entre ambos equipos origina encuentros de gran interés. Claro que en esta oportunidad ambos elencos están un tanto disminuidos por algunos jugadores lesionados. Sin embargo, no por eso el pleito resultará menos atractivo.

—¿Un resultado? —Por mi ojalá que gane la Católica. Pero nada se puede vaticinar. En estos partidos puede pasar cualquier cosa. La "U" anda mal futbolísticamente, pero el estadio físico del plantel es notable.

—¿Que dice el médico de su lesión? —Es una contusión y posiblemente con una distensión muscular. Me duele la pierna. Hoy estoy tratando y se me hincha la rodilla. Recien el mismo día del partido podrá saber si estoy en condiciones de jugar.

Esta tarde: CONCEPCION-RANGERS HUACHIPATO -G. CROSS

A petición de los clubes, fueron fijados para hoy los dos encuentros suspendidos por la lluvia que corresponden a la novena fecha del campeonato profesional de fútbol.

En el Estadio Municipal de Concepción se enfrentan a las 15.30 horas, Deportes Concepción con Rangers, y en el Estadio Las Higueras, Huachipato con Green Cross. Estos encuentros habían sido fijados para el martes próximo, pero por petición expresa de los clubes se jugarán hoy. Solo queda el encuentro de Huachipato con Lota que fue fijado para Martes 15.

ASOCIACION NACIONAL DE IMPORTADORES "RADIOTÉCNICOS" EL COMITE DE IMPORTADORES DE RESPUESTOS DE ELECTRONICA, INFORMA:

Nuestros dirigentes están llevando a efecto conversaciones con el comité de Electrónica de CORFO y nos hacemos un deber en informarles que hemos encontrado de parte de sus señores un verdadero espíritu de cooperación y deseos de que no se produzca desabastecimiento de repuestos de electrónica. Del feliz término de estas gestiones, y con la cooperación de nuestros consumidores al comprar solamente lo indispensable para sus reparaciones, lograremos normalizar esta situación transitoria de falta de repuestos.



LOS BOXEADORES una esperanza de Chile en Munich.

Hoy viajaron a Viña: SELECCION MEXICANA ENTRENA EN SAUSALITO

—Actividad mexicana. El plantel azteca entrenó ayer en la tarde en la cancha del Estadio Santa Rosa de Las Condes, durante dos horas y bajo la atenta mirada del entrenador José de la Torre. No hay lesionados y el coach espera contar con el mismo equipo titular que el Miércoles en la noche perdió en Lima ante la selección peruana.

En general el clima de Santiago no ha sido muy amable con este conjunto mexicano. El día del arribo hacia frío en Santiago y ayer llovió todo el día. Esto ha afectado a los jugadores que vienen de un clima más cálido.



UNA REUNION, con los dirigentes mexicanos sostuvo al mediodía de ayer el presidente interno de la Central, Carlos Pilassi, para tratar todo lo relacionado con el aspecto económico del match de los aztecas el martes.

Parten hoy a Munich:

LOS BOXEADORES SON LA ESPERANZA

Somos gente tranquila y nunca decimos nada cuando nos pasa algo. Pero la misma manera nos entusiasmos cuando una representación nacional va

al extranjero en busca de una confrontación. No hace mucho estuvimos "rogando" por los que fueron a Cali y no obtuvimos nada. Como para no volver a crear nunca

A VIÑA: En un bus especial la selección mexicana viajó hoy en la mañana a Viña del Mar, para entrenar en la tarde en el Estadio Sausalito, escenario de una de las sedes del Mundial de 1962 y que tuvo justamente a los mexicanos como regidores de la afición viñamarina. En esa ciudad recibirán el afecto de la afición como asimismo están programados algunos actos oficiales organizados por la Municipalidad para celebrar la visita.

AL CLASICO: Los aztecas regresarán a Santiago hoy en la noche y mañana estarán presentes en el Clásico Universitario luego de realizar una práctica suave en la mañana en Santa Rosa. En el intermedio del Clásico serán presentados al público metropolitano.

El lunes en la mañana volverán a realizar una práctica o sesión de gimnasia también en Santa Rosa de Las Condes. En esa oportunidad recibirá el Coach de la Torre entregará la nómina oficial del equipo que saldrá jugando el Martes 15 frente a la selección chilena.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

Al término de la práctica, conversamos con Julio Crisosto, quien manifestó su opinión respecto al esperado encuentro con la "U".

—"Siempre la "U" ha sido un rival de peligro. Los clásicos son partidos difíciles. Sin embargo, esta vez los azules están pasando por un mal momento. Creo que el triunfo será nuestro; si no les ganamos ahora que están malos... ¿Cuándo diablos podría ser? —(Se recuperó? —"Si estoy en perfectas condiciones. Me atacó una fuerte gripe, pero ya estoy restablecido. Incluso, en los entrenamientos de la Selección me he sentido con fuerza..."

—¿Qué hay de la transferencia a México? —"Estamos esperando. Los dirigentes del San Luis estuvieron almorzando conmigo en el Sheraton, cuando vinieron a liquidar lo de Peralta, y se mostraron muy entusiasmados. Yo creo que me voy a ir luego. Hay que tener paciencia y esperar."

Porque esa presentación debe haber sido la que mas amargura nos dejó en toda la historia. Pero hoy de nuevo un grupo de muchachos sale con rumbo definido: va a Alemania a ganar. Es decir eso es el pensamiento de Héctor Velásquez, Martín Vargas y Julio Medina, que bajo la conducción de Emilio Balbontin representarán el boxeo chileno amateur.

—¿Las posibilidades? No es mucho lo que podemos aclarar, especialmente cuando en este tipo de competencias juegan papel importante rubros extra-deportivos. Puede que el mejor panorama sea el pequeño mosca junior, Héctor Velásquez, que ya tiene experiencia y un historial de mucho valor para aguilatar su verdadera chance en los próximos Juegos Olímpicos de Munich. El pequeño

sureño puede spr ahora el hombre que da en el clavo con respecto a las medallas de oro. Con suerte y con esto queremos decir que nada extraño le suceda, Velásquez puede alcanzar el máximo galardón en la justa de Alemania. Pero, no olvidarse de los imponderables y a lo mejor por alguno de estos, entra a tallar Martín Vargas por su reciedumbre y por su coraje para enfocar los compromisos internacionales.

Julio Medina, tampoco se escaparía a las posibilidades de ganar, y de acuerdo a sus progresos bien valdría la pena que esperáramos los acontecimientos.

Pero en el balance frío y claro de la situación, no es mucho lo que podemos esperar si consideramos que en Alemania se reunirán los "monstruos" en los Juegos Olímpicos de todos los tiempos.

El futbolista austral señaló que irá a su país para resolver varios asuntos familiares.



JOSE PEREZ practica con Enoch Universidad Católica finalizó sus entrenamientos para enfrentar a la "U".

Liceos Vespertinos y Nocturnos: ESTUDIANTES- TRABAJADORES INAUGURAN SU OLIMPIADA

DEPORTES OLIMPICOS

La actividad deportiva estudiantil considera en esta versión los siguientes deportes: fútbol, baby fútbol, básquetbol, voleibol, pímpon, ajedrez, atletismo (carreras de velocidad, y resistencia, saltos largo y alto y lanzamiento de discos, dardo y bala). En todo, menos en fútbol, participarán las damas.

El programa a realizarse en el Estadio Recoleta comprende lo siguiente:

15 hrs. Desfile de las delegaciones.

15.30 hrs: Izamiento del Pabellón Nacional.

15.40 hrs: Discurso a cargo de un dirigente del Liceo Nocturno N° 6 organizador del certamen.

15.45 hrs: Juramento Olímpico.

16 hrs: Fútbol entre los equipos de los liceos 3 y 5.

BORBOLLA PEÑA Y REYNOSO

CIUDAD DE MEXICO 11 (PL). Para unirse a la selección Nacional de Fútbol Mexicana que se enfrentará el próximo martes a su similar de Chile, viajó hoy a Santiago el jugador azteca Juan Manuel Borbolla.

El futbolista del América fue solicitado por el director técnico Javier de la Torre, quien dirige al once mexicano que arribó ayer a Santiago de Chile procedente de Lima, donde perdió por tres goles a dos frente a la representación inca el día antes.

Se supo aquí que Borbolla fue llamado para reforzar la línea de ataque de la escuadra mexicana. Junto al internacional mexicano hará el viaje el jugador chileno Carlos Reynoso, quien milita aquí con el Club América.

El futbolista austral señaló que irá a su país para resolver varios asuntos familiares.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

El técnico Rudi Gutendorf espera que el zaguero Juan Machuca esté presente en el encuentro frente a México el próximo Martes.

El jugador que estaba lesionado y que tenía permiso médico estuvo en el entrenamiento del Jueves cuando Unión ganó a la selección 5-2, demostrando con ello el interés que tiene en no perder su ubicación como titular en el cuadro chileno.

A raíz de esta actitud, el coach teutón manifestó que si Machuca conseguía el pase médico este fin de semana, será el titular en su puesto en la confrontación del Martes.

DEPORTES

VALPARAISO ES DEPORTE

SANTIAGO WANDERERS Y SU 80 ANIVERSARIO

Invitados el Presidente Salvador Allende y Señora a los festejos:

Opiniones encontradas para un asunto en cierto modo delicado. Wanderers a través de su presidente, Jorge Lafrentz y con la correspondiente autorización de la comisión fútbol que encabeza José Genaro Vera solicitó a la ACF se le anticipara el sábado 19 del mes en curso su compromiso con O'Higgins que debía jugarse por lógica el domingo 20. Sin embargo, ese día se realizará en Valparaíso y como un número más del aniversario de Wanderers una prueba automovilística. Francisco Hormazábal no se mostró muy complacido con la medida. "Eso no nos conviene. Nosotros necesitamos el día sábado que es de descanso. No hay que olvidar que el partido con O'Higgins es de vida o muerte. Tenemos que ganar. Por lo mismo no puedo dar ventajas de ninguna especie. Entonces, si vamos a jugar un amistoso con Colo Colo el martes 15 con mayor razón me parece que nos conviene el encuentro oficial para el domingo 20".

De todo lo cual se concluye que Hormazábal no ha consultado del adelantado y también que es casi seguro que se jugará el sábado, pese a que se encontrará Wanderers con otro obstáculo. Ese día está cedido Playa Ancha para un torneo atlético. En fin, son dificultades que tendrán que superar los propios interesados.

De cualquier forma, Francisco Hormazábal, motivado por el conocimiento inoperoso de la decisión de la directiva fue algo lacónico para referirse al triunfo de Wanderers sobre Deportivo Naval. "Se ganó, que es lo importante. Esto nos permite estar ya en el lote donde hay veros en situación comprometida. A partir de ahora nosotros debemos mirar hacia arriba a la espera que uno de caiga".

Tuvo eso si una dosis de buen humor. "Somos unos fenómenos. Ganamos un partido y se interrumpe la competencia. Sucedió cuando derrotamos a Colo Colo y se repite nuevamente".

Consultado el director y presidente de la comisión fútbol, José Genaro Vera sobre las razones que se tuvieron para

acordar el adelanto del match con O'Higgins, dijo que "lo considero algo normal. El equipo tendrá el tiempo suficiente para reponerse. Además, ya hablamos con la gente de O'Higgins y sólo resta la decisión de la ACF".

LOS 80 AÑOS VERDES

Con un programa para todos los gustos celebrará Wanderers sus 80 años de vida el próximo martes en el Estadio Playa Ancha. Habrá judo a cargo de Carabineros; paracaidismo por parte de la Universidad Católica. Amenizará el acto la gran banda militar del Regimiento Maipo y la del Coracero. Habrá también un homenaje a los ex cracks, entre ellos Raúl Toro, Julio y varios más. El plato fuerte estará a cargo de Wanderers y Colo Colo para revivir un viejo pleito. La directiva de Wanderers ya formalizó la invitación oficial a sus festejos al Presidente de la República, y Señora. El programa comenzará a las 14.30 horas.



RAUL TORO JULIO para muchos el mejor jugador chileno de todos los tiempos será homenajeado por su ex Club Santiago Wanderers. En la nota gráfica aparece junto a hija regalona.



CHAMACO VALDES. El celebrado jugador internacional será titular en el choque del próximo martes entre Chile y México.

Para la práctica de hoy:

GUTENDORF BUSCA A COLO COLO COMO RIVAL

Los últimos llamados al plantel tienen el carácter de "invitados".

Bajo intensa lluvia entrenó ayer en la tarde en la cancha J. Pinto Durán el seleccionado chileno.

A la práctica concurrieron todos los últimos "invitados" a participar de la actividad del equipo nacional. Y decimos invitados porque se ha producido una equivocación o una mala información sobre los últimos llamados por el técnico Rudi Gutendorf.

Señaló La Nación el presidente de la Comisión de Relacio-

nes Carlos Pilassi que es la que tiene que ver con el cuadro chileno, que estos jugadores que han sido convocados, obedecen a la intención de Gutendorf a verlos entrenar junto al resto del plantel chileno como una manera de ir incorporando nuevos jugadores, pero no en un llamado definitivo, sino más bien en un periodo de observación. Es el caso de zaguero Galindo de Colo Colo, de Trujillo de Unión Española, de Yávar, de los sureños Cortázar y Víctor Manuel

González, es decir, de todos aquellos que no están en la nómina de los 26 o 28 llamados en forma definitiva.

CON COLO COLO. Hasta ayer en la tarde hacia gestiones el técnico alemán para sostener una práctica en el día de hoy con el cuadro de Honor de Colo Colo en Juan Pinto Durán.

Todos los jugadores quedarán concentrados mañana en la noche a las 20 horas en el Hotel Panamericano.

CORTOS DE MUNICH

Atletas de los cinco continentes con la antorcha: Quenter Zhan, último relevista de la antorcha olímpica en su etapa Báltica antes de penetrar en el estadio, correrá tal vez acompañado por otros cuatro atletas: un americano, un asiático, un africano y un oceánico.

Willi Daume, presidente del Comité de organización, acaba de proponer que los cinco continentes estén representados en la última etapa del viaje de la antorcha. La propuesta debe ser ratificada por el Comité Olímpico Internacional.

Minibicicletas para los navegantes: En Kiel, escenario de las regatas olímpicas, un centenar de "Minibicis" fue puesto a la disposición de los equipos nacionales para trasladarse de unas a otras instalaciones.

Pero los navegantes tendrán

que tener mucho cuidado una veintena de esos vehículos "desaparecieron" ya de la circulación.

Torre de Babel Munique: El mas poliglota de los porteros tendrá sin duda dificultades para entenderse con sus inquilinos del número 14 del bulevar Helene Mayer en la villa olímpica.

Los representantes de un total de 23 naciones, de las Antillas Neerlandesas a las islas Fiji, se alojarán en ese edificio reservado a las pequeñas naciones. Los grandes equipos necesitan en ciertos casos varios inmuebles para alojar a sus componentes.

Coco Chanel Olímpica: Por primera vez desde hace cuarenta años, la famosa casa de modas de Coco Chanel presentará sus colecciones fuera de París. El hotel "Bayerischer Hof" reservó sus salones

para que los maniques de Chanel desfilen el uno de septiembre.

Se buscan recaderos: El Comité organizador busca a toda prisa 150 jóvenes de más de 17 años para distribuir rápidamente las listas de resultados en las tribunas de prensa de los Coliseo de Munich.

Los contratados tendrán alojamiento, comida y transporte gratuitos y cobrarán dos dólares diarios.

Jesse Owens en los juegos: Jesse Owens el famoso velocista norteamericano que conquistó cuatro medallas de oro en los juegos de Berlín de 1936. 100 y 200 metros planos, salto largo y postas 4 x 100 metros será huésped del Comité organizador de Munich 72.

El 2 de septiembre Owens dedicará la edición alemana de su biografía a sus numerosos admiradores.



GOLES EN MI BARRIO

FUTBOL DE ASOCIACIONES LIGAS Y AGRUPACIONES

LA ASOCIACION Central de Fútbol de los Barrios, así como otras agrupaciones deportivas de la capital, realizará interesantes encuentros deportivos este sábado, los cuales servirán de "entrada" para los grandes matches que tendrán lugar el domingo y el martes próximo, que como todo el mundo sabe es festivo.

Los partidos programados son los siguientes: (AFUBA) en la 13a. fecha de su campeonato en la rama de los "Viejos Cracks".

Cancha Almirante Latorre. (final de el Salto pasado al Retén de Carabineros). Almirante Latorre, con Cultural Hispano. Turno. Aviación.

Cancha El Bosque. (Paradero 34 Gran Avenida, Guardia N. 3). Aviación con Atlético Sereno. Turno Vidal Araya.

Cancha: Ferroviario Estación Colina. (Por Carretera Panamericana Norte hasta el Cruce Lo Pinto). Ferroviarios Estación Colina con Vidal Araya. Turno. Cultural Hispano.

Cancha Cuarta Zona. N. 7. (Alameda 4780). VIZCAYA con Pedro Castro. Turno. Indus Lever.

Cancha Estadio Thomas Bata. (Peñalor). Thomas Bata, con Juventud se Fue. Turno. Lan Chile.

Cancha Defensor San Juan. (Carrascal altura 8000). Defensor San Juan con Indep. Qta. Normal. Turno. Juventud se Fue de Colina.

Cancha Estadio Lan Chile. (Avenida Cerrillos frente a Ralco). LAN Chile con Indus Lever. Turno. Thomas Bata.

Población ALESSANDRI

El Club Deportivo de la Población Alessandri, por su parte, dispuso los siguientes encuentros para la última fecha de su campeonato de "Viejos Cracks" hoy desde las 15.30 horas.



EN EL GRABADO, el primer, equipo del deportivo "Simón Martínez", puntero de la competencia de la Liga Amigos del Fútbol, con 21 puntos. Los cracks son: Le Feurre, Troncoso, Neftali Ramírez, Valentini, Cerda, Arlegui, Urrutia, Minieri, Romero, Inostroza, Medina, Guillén, Otárola, Lavín, Castellón, Troncoso, Enrique, Cincinatti, Cáceres y Olivera.

59 AÑOS CUMPLE CLUB "LOS CARRERA"

Un poquito adelantados rendimos homenaje al Club Deportivo "LOS CARRERA", que cumple en estos días 59 años y que con esta antigüedad es, sin duda, uno de los decanos y pioneros del fútbol amateur. Con más cariño ofrecemos este merecido tributo tratándose de un modesto club de barrio, de un sector tan popular y trabajador como es el Matadero, donde para poder practicar deporte hay que robarle horas al descanso.

En efecto, hace 59 años, exactamente un 14 de agosto de 1913, en un humilde sector del entonces naciente barrio Sur-Oriente, hoy Matadero, fruto de entusiasmo juvenil, surgió a la vida deportiva, el Club "Los Carreras", consagrado a la difusión del deporte, la recreación y la cultura, que tanta falta hacían y hacen en ese sector de Santiago. Con mucho sentido patrio, los organizadores rindieron homenaje con el nombre del club a nuestros antepasados históricos, los hermanos Carrera.

LOS PIONEROS. Sus fundadores, entre los que podemos mencionar a don Salomón y Armando Muñoz San Martín, Pedro Segers y Armando Díaz (Q. E. P. I.) decidieron formar esta modesta institución para encauzar las inquietudes juveniles en lo deportivo, de la muchachada de ese entonces.

En su larga trayectoria el Club Deportivo Cultural "Los Carreras" ha estado afiliado a muchas federaciones deportivas tales como: La Liga Comercial, La Metropolitana, La Manuel Atria la Sur Oriente y la Asociación Independiente de Deportes (ASOINDEPORT), a la cual pertenece hoy en día. En todas ellas ha competido con extraordinario éxito, lo que le ha permitido adjudicarse toda suerte de trofeos. Entre los numerosos que adornan su sede social se encuentran El trofeo COTERA TORRES del año 1922, la Gran Copa "Gabriel González

En el preliminar, Independiente Manuel Rodríguez, vs. Población Alessandri (B) y en el cotejo estelar de la jornada sabatina, Población Nogales con Población Alessandri "A".

El puntaje general hasta el momento es el que sigue: 1. Población Alessandri "A" con 17 puntos. 2. Independiente Manuel Rodríguez con 16. 3. Población Nogales, también con 16. 4. Población Alessandri "B" con 9.

LAS CONDES

Los "Viejos Cracks" de la Asociación Las Condes, protagonizarán los siguientes partidos hoy desde las 4 de la tarde, por la 2a. fecha de la 1a. ronda.

Cancha "Condor". Unión Estuero vs. Condor. Cancha "R. Labbé". Raúl Labbé vs. Municipal.

Cancha "U. Colón". Unión Colón vs. Alvarez. Cancha "Miramontes". Miramontes vs. Barnechea.

Cancha Tricolor. Tricolor San Carlos vs. Unión Lo Salda.

AMIGOS DEL FUTBOL

Con todo éxito prosigue el campeonato oficial de la Liga Amigos del Fútbol en la cual participan 14 instituciones, deportivo Simón Martínez, puntero al campeonato con 21 puntos seguido por A. Bilbao con 20, Estadio 18, Comercio 17, Flamingo con 16, Los Azules, con 13 y otros.

El directorio programó para hoy lo que sigue:

Sábado Estadio Villa Macul Cancha N. 1.

A las 14.30 horas. Barcelona con Bucaneros.

A las 16.00 horas. A. Bilbao con Simón Martínez (Gran Clásico de la fecha).

INTENSA ACTIVIDAD DESARROLLA "AFUBA"

Una importante reunión se llevará a efecto hoy, en la ciudad de Los Andes, entre los directivos de la Asociación de Fútbol Amateur de los Barrios y el director de las Ligas deportivas de los Andes, en la cual se registrará esta Asociación la ligas en carácter de afiliadas, asimismo la participación de las selecciones de las ligas afiliadas en un cuadrangular a realizarse el día 27 de Agosto en esa localidad a beneficio del Campo deportivo para los deportistas Amateur de esa localidad.

DUELO DE SELECCIONES

Importantes reuniones se han dado en la localidad de Puento Alto entre los directivos de AFUBA y la Liga de los Barrios, con el objeto de ultimar los detalles para el gran encuentro que sostendrá el día Martes 15 de agosto en esa localidad las selecciones de AFUBA y Puento Alto, como asimismo la realización de un octogonal de selecciones para los días de Fiestas Patrias en esa misma localidad.

El martes, en Puento Alto será el gran comienzo de las actividades deportivas a nivel de selecciones amateur de los barrios impulsadas por AFUBA, ya que próximamente tendrán en sus barrios selecciones de Tacna y Arequipa, como también se gestiona la tralida de la selección amateur de Valdivia, Concepción, Talca, Copiapo, a las modestas canchas de barrios.

El Directorio de AFUBA está formado de la siguiente manera: Presidente: Juan Arriagada.

Tesorero: Juan Gomez. Sec. Corresp. Waldo Fuentes. Sec. Técnico: Luis Eduardo Canales.

Vice Enrique Bustamante. Sec. Luis Vázquez C. Rel. Publ. Jorge Marquez del Rio.

Dir. Técnico: Luis Vallejos.

Deporte

Campesino:

CONVENIO CUI

U. TECNICA

LA COMISION de Deportes del Departamento Juvenil de la Confederación Campesina e Indígena Rancul, está activamente preparando la formación de la Comisión Nacional de Deportes y Recreación de esa Confederación.

Para ello se realizará un Seminario Nacional de Deportes y Recreación, para 40 alumnos venidos de las siguientes provincias: Cautín, Valdivia, Osorno, Bío Bío, O'Higgins, Ruble, Talca, Linares, Curico, Coquimbo, Colchagua, Concepción, Valparaíso y la participación de 5 alumnos de Santiago.

Este Seminario se inicia el 14 de agosto, el que contará también con prácticas en el estadio U. T. E. y visitas a diversas industrias del Área Social. Una vez terminado el Seminario, este primer grupo de trabajadores del campo volverá a sus respectivas provincias a planificar y desarrollar las actividades deportivas en sus respectivas provincias, asimismo, formarán las Comisiones de Deportes y Recreación Provinciales y las Ligas Departamentales y Comunales.

Terminado este primer seminario nacional, vendrá un nuevo grupo de 40 alumnos de otras diversas provincias del país, a cursos de orientadores deportivos, y así sucesivamente hasta completar un alto número de trabajadores del campo con conocimientos y experiencias en el Deporte y la Recreación. El objetivo de esta actividad es, a fin de que sean los propios campesinos los conductores del deporte en sus respectivos lugares de trabajo.

ACTIVIDADES DEL CIRCULO

"JUAN RAMSAY"

Variada actividad tiene este día de semana el Círculo de Amigos Deportistas Juan Ramsay. Para hoy a las 15 horas, en la ciudad todos los cracks de la Rama de Rayuela en la sede social de la institución por tener que enfrentar en un match amistoso al Club Deportivo "Los Carreras" a beneficio de la Escuela N. 8 de Calle Larga.

Por los alcances mencionados que tiene este compromiso, los directivos del Círculo invitaron en la asamblea de todos sus jugadores y socios.

Se firma el miércoles:

CONVENIO PARA FABRICAR IMPLEMENTOS DEPORTIVOS

El próximo Miércoles en el Gran Comedor del Palacio de La Moneda se firmará el convenio de fabricación de implementos deportivos entre la institución a cargo de este plan, el Servicio de Cooperación Técnica, filial de la CORFO y los Ministerios de Educación y Defensa y la Dirección General de Deportes.

Con la firma de este convenio se pondrá en marcha el referido programa de fabricación masiva de implementos, parte e iniciativa fundamental de la política del Gobierno, tendiente a posibilitar

la práctica de los deportes a toda la ciudadanía.

Este acuerdo, pues, viene a dar el respaldo final a los planes de masificación y difusión deportiva en que está empeñado el Gobierno y que realiza a través de la Dirección General de Deportes, planes que no sólo propician la práctica sino que están conscientes, además, de la necesidad de dotar a esta gran masa que recién se incorpora a las actividades educativo-físicas, de los implementos necesarios para realizarlas.

En pocas horas más su destino puede cambiar

compre **Polla** hoy y disfrute mañana

6.000.000 MILLONES

13 DE AGOSTO

ENTERO E°600 • VIGESIMO E°30

Polla Agencias Generales en todo el país.



Motivo de los aplausos al "Chago":

VARELA: "FUTBOL SIMPLE Y ENTREGA A LA CAMISETA"

"Yo no digo nada, lo único que me interesa es que los muchachos trabajen contra cualquier cosa que sea. A la vez, que puedan jugar bien a Auda, que es el 'cuerno' del Asenso, los hicimos dos goles jugando con un planteamiento ofensivo claro y cuando nos atacaron respondimos con una defensa bien planteada y sin vacilaciones".

Es el "Flaco" Varela, con su conocida fuerte y sonora voz. Varela tiene un concepto bien claro de lo que es el fútbol y es la razón por la cual jamás se cansa de hablar por la vida "creyendo", "sacando", "poniendo" y vacilando. El dice: "esto se hace y así se juega" y no hay ningún otro aspecto que confunda las cosas. La prueba de su competencia la da el hecho de que en Santiago, con todos sus problemas económicos, ha logrado salir adelante con un cuadro que no significaría una sorpresa si apareciera en la primera ubicación al término de la competencia. Lógicamente, tomamos como punto de referencia lo de ahora, lo más reciente y deliberadamente deja-



JULIO VARELA, lleva bien al "Chaguito" Morning.

mos pasar sus ricos antecedentes que datan de más de 20 años en el primer plano del fútbol nacional.

"Los cabros obedecen y juegan lo que saben, yo les exijo simpleza y una entrega total en favor de la camiseta. Por eso me parece que los puntos que hemos obtenido son justos. Incluso el último triunfo frente a Audax Italiano, no tiene por donde ser objetado y si la primera vez los tuvimos a cero y se nos escaparon, ahora sencillamente los apaballamos de entrada. Y no es porque lo diga yo, ahí está la crítica que en forma unánime nos adjudica el triunfo".

El campeonato es largo y Julio Varela lo sabe perfectamente. Por eso trabaja duro con sus "cabros" y no los deja que tengan tiempo ni para ponerse a pensar en lo que pasó. El fútbol de Varela es presente y lo que cuenta es lo que se está haciendo para mañana. Para ser primero en la llegada, porque Santiago Morning tiene que volver.

M. M.

A ningún diario le he hecho declaraciones:

IBARRA: "LOCHE PUEDE VENIR A PELEAR A CHILE"



HERNÁN IBARRA, aclara asunto de su viaje y desmiente publicaciones.

"NADA, absolutamente nada le he dicho a ningún diario sobre mi viaje. Mal pueden decir que no tuve suerte en las gestiones que hice en Argentina. A LA NACIÓN recién le voy a contar que el Luna Park puso a disposición del Sindicato de boxeadores chilenos, todos sus púgiles que están en cartelera. Nosotros queríamos a Nicolino Locche para que peleara con Mario Molina. Pero según Tito Lécure, es cuestión de que don Diógenes de la Fuente, firme un documento dando el pase y listo, todo se consuma. Porque sabido es que el señor De la Fuente es el representante del Luna Park en Chile y Lécure respeta todos sus compromisos. También hablamos por Smeca-Stevens para que peleen a beneficio del Sindicato. Godfrey, se despidió con este combate y Smeca también. Porque el argentino viene a Chile con la única condición de ponerse frente a Stevens, nada más le interesa. Hernán Ibarra, Presidente del Sindicato de managers y

Boxeadores, explica a La Nación los resultados de su viaje a Argentina, y de paso expone públicamente sus quejas por las publicaciones que se han hecho en tabloides capitalinos, haciéndolo aparecer como fallido en su intento de traer boxeadores de afuera para el festival del Sindicato.

"Yo no tan sólo me fui bien en Buenos Aires, en Mendoza, José Masí y Paco Bermúdez, tienen a disposición nuestra a Carlos Aro y Juan Domingo Corradi. A parte de eso hicimos un convenio que firmaremos luego, consistente en mandar boxeadores a Mendoza para que completen la cartelera mendocina".

"Lo que se nos arregle el asunto de dinero se refiere, creo que empezaremos a traer peleadores de categoría para hacer temporada internacional. Eso sería todo y... lo otro, que nada he dicho a ningún señor que se tome la libertad de publicar cosas que no le he dicho. Locche puede venir y no he fracasado en las gestiones".

Ski en Farellones:

CAMPEONES MUNDIALES ACTUARÁN ESTE DOMINGO

En el Slalom Gigante, con puntaje FIS, participarán las mejores figuras de Europa y los astros de Sapporo.



ALAIN COUSINEAU, una de las mejores figuras en el Slalom Gigante de Sapporo no alcanzó a llegar para la cita del domingo, así y todo es esperado para fines de mes.

Sapporo no alcanzó a llegar para la cita del domingo, así y todo es esperado para fines de mes.

Hoy y mañana: TENIS INFANTIL EN EL ESTADIO ISRAELITA

En las canchas del Estadio Israelita se disputarán hoy y mañana, las primeras etapas del Campeonato de Tenis Infantil por la participación de jugadores de Chile, Argentina y Uruguay.

Segunda y Tercera Etapa del torneo es el día dos de competencia del siguiente:

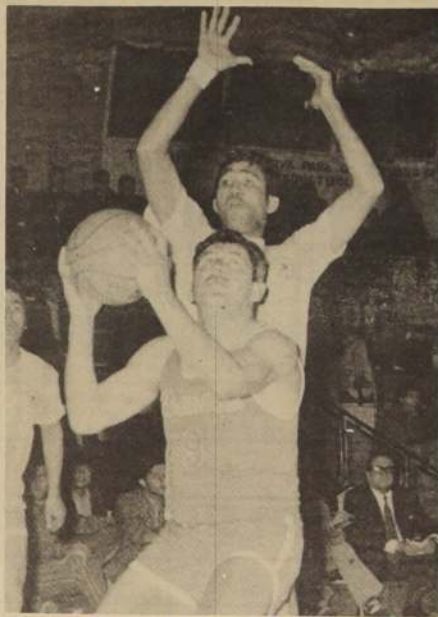
Sábado 12- 9 horas: Primera Infantil Varones: Católica "B" con Manquehue "A", Club de Campo "A" con Nacional "A", Estadio Nacional "A" con La Reina "A" y Estadio Nacional "B" con Santiago "B".

14 horas: Tercera Infantil

Varones Estadio Nacional con Club de Campo "A", Católica con Santiago "A", La Reina con Italiano "B", Español con Manquehue "A" y Stade Francois con Católica "A".

15 horas: Manquehue "B" con Santiago "B", Club de Campo "B" con Italiano "A", Segunda infantil varones: 15 horas: Francés "A" con Español "B", 16 horas: Manquehue "A" con Católica "B", La Reina con Siro "A", Santiago con Italiano "A" y Club de Campo con Israelita "A", 17 horas: Manquehue "B" con Siro "B", Francés "B" con Italiano "B" y Español "A" con Católica "A".

Domingo 13- Primera Infantil Varones: 9 horas Santiago "A" con Siro "B", Francés con



"BAMBY" Sanchez elude para luego anotar. Muy buena actuación del tradicional cestero batino.



FORNONI, casi sin saltar, libra su aro. Nada pudo hacer Aviación mientras este "guardián" estuvo en su zona.

Básquetbol Oficial:

BATA LE CORTO LAS ALAS A AVIACION...

BANCO DEL ESTADO y Thomas Bata, se adjudicaron los partidos jugados el jueves por el Campeonato Oficial de Básquetbol que organiza la Asociación Santiago, al derrotar sin problemas a los quintetos de GASCO y Deportivo Aviación, respectivamente.

Con estos resultados a favor ambos quintetos, continúan en calidad de invictos, con cuatro partidos a favor y ninguna derrota—lo mismo ocurre con Unión—y siguen aumentando los vaticinios sobre el resultado final del Torneo, evento que este año, al parecer, no sólo contará con los dos finalistas tradicionales, Unión y Bata, sino que deberá soportar también la lucha de los bancos.

Pero lo más importante de la jornada fue el "balle" que le dio Thomas Bata al elenco "aguilucho", en el match de fondo.

NO PUDIERON VOLAR

Pese a la nutrida barra que llegó al Nataniel, para vitorear a los de "el Bosque" estos nada pudieron hacer y sólo trataron de oponer una desordenada resis-

tencia al afán de dobles batinos, que en esta oportunidad fue representado en el parquet por Juan González, Oscar Fornoni, "Bamby" Sánchez, Juan Lichowski y Contreras.

Este quinteto, que por primera vez se encontraba al mando de Raúl Roa, técnico metropolitano que reemplazó en la banca a Juan Arredondo, no sólo impidió toda entrada a su zona sino que, desde el primer minuto, "apabullo" a dobles a los listados que dirige Juanito Pérez, logrando en sólo dos minutos de juego una ventaja de 10 a 0, y aumentándola, en sólo 8 minutos, a 20 puntos contra 7.

En ese instante, a mediados de la primera fracción el nombre del vencedor se sabía con certeza y el partido declinó en interés, era imposible para Aviación—que en esta oportunidad, no pudo contar con el concurso de Kiko Valenzuela, Mauricio Unda y Luis Suárez debido a un retardo en la llegada de los pasés—equipar el partido enfrentando a un equipo que empezó a jugar "de memoria" y que no declinó nunca en su acción.

Es por eso que el marcador, al término de la primera fracción

indicaba para Bata 55 y para Aviación sólo 29, y no todo estaba dicho, con el correr de los restantes 20 minutos el tablero fue aumentado hasta llegar a la más abultada cifra en lo que va corrido del torneo, 116 para los peñaflores y sólo 54 para Aviación.

Al entusiasmo de Aviación, Bata opuso calidad y técnica y a su desorden un esquema que, como calidad fundamental, se crea en la cancha, jugando, innovando, creando oportunidades y otorgando triunfos.

Bata, con esta victoria, continúa su carrera quizás por cuanto tiempo pues, sin pecar de disminuidos, creemos que el próximo martes debe ganar fácil a Quinta Normal.

Pero no todo está dicho, indudablemente que esta derrota afecta a Deportes Aviación, pero también es cierto que no lo adula, una vez que cuenta con sus figuras volverá a ser un rival difícil y gran animador del torneo.

En resumen, la fecha del jueves sólo mostró los equipos: Banco del Estado y Bata, aun cuando el brillo de este último opacó al primero y enmudeció los vitores de la barra "alada".

Ganó la 13a. partida.

FISCHER AUMENTO SU VENTAJA A 3 PUNTOS

Fue el más largo de todos los encuentros.

REYKJAVIK, 11 (ANSA).— El aspirante norteamericano Bobby Fischer, ha ganado hoy la decimatercera partida de las 24 en programa contra el campeón del mundo de ajedrez Boris Spassky.

Fischer lleva ahora tres puntos de ventaja al soviético (8-5).

Spassky, se resignó a su derrota y abandonó después de la movida 74 de Fischer.

Hasta ahora ha sido la partida más larga del match por el Campeonato Mundial de Ajedrez. Después del triunfo de hoy, Fischer aventaja a Spassky por 8 a 5, diferencia que será difícil de llenar en las once partidas que quedan por jugar.

El norteamericano batió hoy el record de llegadas tarde, al presentarse en la sala del palacio del deporte de Reykjavik, 24 minutos después de la hora fijada.

Spassky, que había pasado la noche estudiando la posición en que se postergó la partida, para intentar que la partida terminara tablas, casi logró su intento, cuando arrojó todo con un error en la jugada 69, cosa que dio a

Bobby Fischer una ventaja decisiva.

El gran maestro soviético Nikolai Krogius, uno de los "segundos" de Spassky, exclamó ante la jugada 69: "ahora ya no quedan esperanzas!". Y agregó: "la jugada justa era T3A, en lugar de T1D".

Pero Spassky, no se dio por vencido y siguió esperando halla un camino de salvación, hasta que después de la jugada 74 de Fischer reflexionó unos quince segundos y tendió la mano a su adversario en señal de rendición.

El público, unas 700 personas, se quedó en silencio algunos segundos. Después se oyeron algunos aplausos, pero nada que hiciera recordar los triunfos anteriores del norteamericano.

REYKJAVIK, 11 (UPI).— La siguiente es la descripción jugada por jugada de la decimatercera partida del torneo por el título mundial de ajedrez entre el campeón Boris Spassky y su retador Bobby Fischer desde su reanudación esta tarde.

Spassky (blancas): Fischer (negras)

- 42- R3C: T6J Jaque
- 43- P3A: T1T
- 44- T4T: P4R
- 45- T7T: R3R
- 46- T7R Jaque: R3D
- 47- TXP: TXP Jaque
- 48- R2A: T7A Jaque
- 49- R1R: RXP
- 50- T (R5) XA: R3A
- 51- T6D Jaque: R2C
- 52- T7D Jaque: R3T
- 53- T2D: TXT
- 54- RXT: P5C
- 55- P4T: R4C
- 56- P5T: P5A
- 57- T1T: PXP
- 58- P6C: P5T
- 59- P7C: P6T
- 60- A7R: T1CR
- 61- A8A: P7T
- 62- R2A: R3A
- 63- T1D: P5C Jaque
- 64- R3A: P8T (Coronado)
- 65- T6D: R4D
- 66- R2C: P5A
- 67- T1D Jaque R5R
- 68- T1AD: R6D
- 69- T1D Jaque R2R
- 70- T1AD: P6AR
- 71- A4A: RXP
- 72- RXP: R2D
- 73- T4R: R8A
- 74- A4D: P7A
- 75- Abandona.

GREAC ONES

F. PINO

LINEA ATREVIDA

muebles para el año 2001

PRONTO EN VICUÑA MACKENNA 912

LOS MUEBLES MAS EXCLUSIVOS Y DE DISEÑO ATREVIDO

AYDA, GRAL. FREIRE 780 - PARADERO 19, GRAN AVDA. VINA DEL MAR, PLAZA VERGARA 140, EDIF. ESCORIAL

HIPICA

Hipódromo Chile

Sábado 12 de Agosto de 1972



PRIMERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 14.30 Hrs. (Indice: 2 al 1) PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

1318	H. Miranda	Reaparece	1	Arnero	54	R. González	6
1318	L. Toledo	Reaparece	2	El Santo	54	C. Amestelly	9
1265	J. Vial	Reaparece	3	Kalisy (R)	54	P. Herrera	3
1318	J. Bta. Castro	Reaparece	4	Melódico	54	B. Campos	10
1449	A. Pent	2	5	Sandra del Pilar	54	N. N.	13
874	C. Bago	Reaparece	6	Sapto (R)	54	P. Cerón	5
1449	A. Ramirez	3	7	Camele	33	N. N.	2
1402	A. Valdes	5	8	Entallada	33	C. Rivera	15
865	H. Váñez	Reaparece	9	Entallado (R)	33	G. Fernández	16
1452	A. Quiróz	3	10	Impar	53	N. N.	7
1365	Fdo. Castro	9	11	Indiana	53	N. N.	1
1353	A. Lab	3	12	Libertatis	53	M. Grasso	4
1319	A. Donati	Reaparece	13	Royal Air (R)	53	P. Castillo	8
763	L. Rojas	Reaparece	14	Salmantina (R)	53	D. Basallo	14
1015	R. Rabello	Reaparece	15	Sileto	53	S. Soto	11
1452	G. Molej	3-5	16	Tempano	53	E. Cabrera	12



SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15 Hrs. Condicional. SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

629	L. Toledo	Reaparece	1	Atuerno	56	L. González	6
1450	D. Torres	5	2	Angarero	56	M. Grasso	9
805	J. Castro	Reaparece	3	Baronito	56	V. Bravo	3
1451	J. Castro	Reaparece	4	Bonaerense	56	E. Cabrera	10
1320	R. Rabello	Reaparece	5	Queto	56	L. Yáñez	13
1381	V. Contreras	6	6	Fandango	56	E. Soto	5
1381	V. Contreras	6	7	Misil	56	J. Carrasco	2
1381	V. Contreras	6	8	Old Man's Love	56	L. Carona	15
1474	J. Melero	10	9	Palafox	56	L. Camus	16
1404	L. Santos	9	10	Pimentel	56	J. Barzosa	7
1451	J. Muñoz	4-9	11	Pombel	56	L. Murillo	1
1317	R. López	Reaparece	12	Simón	56	C. Amestelly	4
1368	J. Bta. Castro	Reaparece	13	Sileto	56	J. Amestelly	8
1368	J. Bta. Castro	Reaparece	14	Tapaboca	56	J. Pacheco	14
1368	J. Bta. Castro	Reaparece	15	Topón	56	J. Tamayo	11
1450	H. Miranda	Debuta	16	Trasnochador	56	V. Rojas	12



TERCERA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15.25 Hrs. Condicional. TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N 1

1179	M. Muñoz	Reaparece	1	Ali Kapou	56	V. Rojas	6
1451	E. Beuzenberg	10	2	Aneno	56	J. Valenzuela	9
963	C. Tapia	Reaparece	3	Amengual	56	P. Cerón	3
1317	V. Escobillana	Reaparece	4	Asociado	56	P. Ulloa	10
1317	V. Escobillana	Reaparece	5	Caprice	56	V. Bravo	13
1317	V. Escobillana	Reaparece	6	Chilpin	56	L. Yáñez	5
1366	R. Bernal	11	7	Fotofofo	56	L. Carona	2
1450	R. Quiróz	7	8	Gradual	56	S. Azócar	15
1367	H. Váñez	Reaparece	9	Huenucheo	56	E. Cabrera	16
1367	H. Váñez	Reaparece	10	Mondrian	56	G. Farfán	7
1366	L. Santos	2	11	Ninhue	56	O. López	1
1182	H. Váñez	Reaparece	12	Par de Unos	56	J. Castillo	4
1367	J. Castro	Reaparece	13	Pasatiempo	56	L. Yáñez	8
1474	G. Juliá	7	14	Sigato	56	C. Sepúlveda	14
1367	R. López	5	15	Trambelo	56	J. Pacheco	11
1450	H. Miranda	6-12	16	Turnao	56	S. Vázquez	12



CUARTA CARRERA. 1.200 Metros a las 15.55 Hrs. CONDICIONAL. 1a. VALIDA TRIPLE N 2

1451	D. Torres	6-7	1	Azote	56	L. Camus	6
1451	D. Torres	6-7	2	Baratero	56	V. Rojas	9
1290	P. Valderama	Reaparece	3	Catrueto	56	C. Díaz	3
1367	J. Castro	Reaparece	4	Comunacho	56	J.M. Aravena	10
1450	J. Castro	Reaparece	5	Desvergonzado	56	E. Cabrera	13
1368	H. Garmun	4	6	Tubular	56	L. Yáñez	5
549	Alv. López	Reaparece	7	Labor	56	Edo. Soto	2
1480	L. Santos	3	8	Linoleum	56	S. Alraide	15
1451	A. Peña	2	9	Manes	56	L. Murillo	7
1451	A. Peña	2	10	Peñarol	56	G. Farfán	1
1382	C. Tapia	Reaparece	11	Pirin	56	R. Navia	4
1474	P. Bago	6	12	Rudnik	56	C. Sepúlveda	8
1000	O. Lizama	Reaparece	13	Tinterillo	56	Edo. Alarcón	14
1373	J. Santos	13	14	Topo	56	O. López	11
1373	J. Santos	13	15	Viceroy	56	L. Carona	12



QUINTA CARRERA. 1.200 Metros a las 16.25 Hrs. Ind. 5 al 3. 2a. VALIDA PARA TRIPLE N 2

1408	A. Carroño	9	1	Niquel	54	S. Vázquez	6
1408	A. Carroño	9	2	Pato Rey	54	J. Carrasco	9
1455	R. Villa	13	3	Arrebatado	53	P. Cerón	3
1431	J. Melero	8	4	Desalmada	53	J. Barzosa	10
1443	R. Pérez	10	5	Diana Rigg	53	O. Escobar	13
1452	N. Peralta	1	6	Guardián	53	Edo. Soto	5
1455	J. Zúñiga	12	7	Huepal	53	J. Muñoz	2
1465	G. Avila	11	8	Sal de Mesa	53	C. González	15
1483	C. Tapia	7	9	Sweet Lass	53	C. Sepúlveda	7
1431	R. Salas	11	10	Espolazo	52	J. Valenzuela	1
1455	D. Torres	7	11	Esica	52	L. Carona	4
1482	C. González	10	12	Fruita Verde	52	G. Lizama	8
1455	C. Santos	4	13	La Cargosa	52	A. Pereira	14
1318	R. Lúna	Reaparece	14	Midway	52	R. González	11
1373	J. Santos	13	15	Tranco Largo	52	H. Olguín	12



SEXTA CARRERA. 2.000 Metros a las 16.55 Hrs. Ind. 37 al 25. 3a. VALIDA TRIPLE N 2

673	P. Medina	Reaparece	1	Gangocho	58	V. Ubilla	6
1468	A. Pent	1-2	2	Francisco	57	J. Pacheco	9
1420	J. Castro	Reaparece	3	Tonio	57	L. Yáñez	3
1416	Alv. Breque	2-3	4	Albarracín	56	S. Azócar	5
1416	E. Vidal	2	5	Concierto	55	N. N.	2
1416	S. Alamos	2-6	6	Rey Moro	55	N. N.	7
1291	S. Mireh	Reaparece	7	Compadre	55	V. Rojas	1
1374	L. E. Vázquez	1	8	Burócrata	48	G. Pinto	4
1416	D. López	4-5	9	Equinoccio	48	J. Castillo	8



SEPTIMA CARRERA. 1.200 mts. a las 17.35 hrs. Ind. 14 al 11. Primera de la Quinta del Chile

1456	D. López	3-2	1	Cetti	54	J. Castillo	6
1460	M. Muscat	5	2	Colina Negra	54	L. Yáñez	9
1323	A. López	reap	3	Considerada	54	J. Amestelly	3
1472	L. Díaz	6	4	Florentina	54	S. Vázquez	10
1323	A. Donati	reap	5	Mundi	54	A. Farías	13
1323	V. Escobillana	reap	6	Pilusa	54	L. Rivera	5
1429	J. Melero	6	7	Simpleza	54	J. Barzosa	2
1469	A. Sepúlveda	7	8	Vos y Yo	54	E. Soto	15
1460	E. Vidal	4	9	Mister Senegal	53	V. Ubilla	16
1472	J. Bta. Castro	4-7	10	Moratin	53	O. López	7
1450	G. Avila	reap	11	Muy Negro	53	C. González	4
1328	C. Santos	reap	12	Paulist	52	V. Rojas	8
1473	M. Maria	5-3	13	Exacta	52	G. Lizama	14
1414	J. Abarracín	1	14	Nansán	51	P. Cerón	11
1456	P. Molina	1-3	15	Pretor	51	M. Ramirez	12
1460	S. Alamos	5-6	16	Vanadio	51	M. Ramirez	12

Pronósticos de la Prensa Hipódromo Chile

	LA NACION	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	JOHN TIMBA	EL SIGLO	EL CLIN
1	Arnero S. del Pilar	Impar S. del Pilar	S. del Pilar Camele	Royal Air Impar	Arnero S. del Pilar	Impar R. Air	S. del Pilar Camele	Tempano Royal Air	Arnero S. del Pilar
2	Queto Mástil	Queto Mástil	Queto Arnerero	Queto Mástil	Queto Mástil	Queto Mástil	Queto Mástil	Mástil O. Man's Love	Queto Mástil
3	Pasatiempo Ninhue	Pasatiempo Ninhue	Ninhue Pasatiempo	Pasatiempo Ninhue	Pasatiempo Ninhue	Ninhue Pasatiempo	Pasatiempo Ninhue	Pasatiempo Ninhue	Ninhue Pasatiempo
4	Tubular Peñarol	Peñarol Tubular	Peñarol Tubular	Peñarol Tubular	Peñarol Tubular	Peñarol Tubular	Peñarol Tubular	Manes Peñarol	Tubular Peñarol
5	Guardián Sweet Lass	Fruita Verde D. Rigg	Guardián La Cargosa	Guardián Huapil	Pato Rey Guardián	La Cargosa S. Lass	Guardián Esica	Sweet Lass Guardián	Guardián La Cargosa
6	Burócrata Concierto	Compadre Burócrata	Tonio Albarracín	Albarracín Concierto	Concierto Tonio	Concierto Albarracín	Burócrata Concierto	Francisco Gangocho	Tonio Albarracín
7	M. Senegal Florentina	Mister Senegal Nansán	Nansán Exacta	Mister Senegal Nansán	Mister Senegal Exacta	Mister Senegal Vos y Yo	Nansán Exacta	M. Senegal Moratin	Nansán Exacta
8	Royal Hope Crioilo	Royal Hope Crioilo	Janin Crioilo	Crioilo Tetrao	Modulo Janin	Janin Modulo	Modulo Crioilo	Tetrao Crioilo	Janin Crioilo
9	Alto Mando Ociosa	Guillermo Ociosa	Ociosa Don Chilo	Gladys Ociosa	Ociosa Gladys	Ociosa Gladys	Ociosa Guillermo	Ociosa Guillermo	Ociosa Don Chilo
10	Mamercio Devuelta	Corajudo Devuelta	Devuelta Corajudo	Quignón J. Band	Devuelta Corajudo	Devuelta Quignón	Bien Mía Corchetero	Mamercio Corchetero	Devuelta Corajudo
11	Laoconte Astro Azul	Husoro Visión	Astro Azul Paramón	Astro Azul Laoconte	Astro Azul Paramón	Astro Azul Humorosa	Racket A. Simpson	Paramón Laoconte	Astro Azul Paramón
12	Monarch Casita	Timbalero Casita	Casita Monarch	Determinati Monarch	Monarch Casita	Monarch Casita	Anabel Lee Casita	Determinati Monarch	Casita Monarch
13	Eino Eterna	Eino Embrujadora	Pitágoras Eterna	Eterna Tras Reyes	Waleska Pitágoras	Waleska Futuro	Eterna Pitágoras	Franklin Tras Reyes	Pitágoras Eterna

ROYAL HOPE: ES COSA SERIA EL VIÑAMARINO

Un programa de trece carreras efectuará esta tarde el Hipódromo Chile. Como número central se disputará el clásico "Ecuador", sobre distancia de 1.200 metros, con premio al vencedor de 60.000 escudos.

Ratificaron su anotación siete rivales.

ONASSI, 60 kilos, Pedro Ulloa, después de destiendos desmejorados, se impuso cómodamente sobre Janin, por 1 1/4 cuerpos, en los 1.200 metros.

NO CORREN

Los siguientes ejemplares no tomarán parte en la reunión de hoy: 1a. carrera (14) Salmantina, 3a. carrera (2) Ameno y (12) Par de Unos.



VALENTIN UBILLA empató el primer puesto de la estadística con Sergio Vázquez. Son los dos jinetes de más alto rendimiento.

del clásico "Asistencia Pública de Santiago". En esta ocasión que le corresponden seis kilos más en la montura, Debe dar colorido a la prueba.

JANIN, 58 kilos, Luis Yáñez. En cada oportunidad que es presentado a competir, se le ha visto peleando un hueco en el marcador. Es así como poco a poco, se ha ido elevando en el handicap y la ocasión de triunfo no llega. Mantiene sobresaliente estado. A lo mejor, ahora que va pesado, sale ganando.

CRIOLLO, 50 kilos, Sergio Azócar. Tal como lo indica el programa su última ganancia la obtuvo con índice 39. Como ha estado figurando, su handicap para esta prueba será de 50. Es decir, se ha ganado, nada menos que once puntos y sin ganar. Sin embargo, dado su extraordinario estado, puede brindar un triunfo a sus colores. Para segundo.

MODULO, 50 kilos, sin monta. El viñamarino llega a esta competencia precedido de regulares presentaciones. Sus responsables estiman que dará mucho trabajo a los favoritos.

ROYAL HOPE, 50 kilos, Sergio Vázquez. El hijo de Señor Flors ha cumplido en canchas viñamarinas, una excepcional campaña. Así lo señalan sus últimos cuatro desempeños. Primero en los tres iniciales y segundo en el más cercano. De no extrañar el cambio de pista, puede señalarse como el más seguro aspirante a la recompensa. Nuestro favorito.

PRINCIPE BLANCO, 48 kilos, Avelino Parra. Luego de una serie de presentaciones, con muy poco éxito por cierto, le dieron un pequeño descanso. Vuelve a la lucha con renovados bríos.

TETRAO, 48 kilos, Carlos Amestelly. Cotizado favorito en su anterior actuación, no respondió a la confianza depositada en él por los apostadores. Quedó a peso mínimo, lo cual favorecerá ampliamente al hijo de Tetracordio. Así lo esperan, por lo menos, sus parciales.

POR UNOS DOLARES MAS...

OCALA, (EEUU.), (ANSA). — El industrial canadiense y criador de caballos de carrera Roy A. Kennedy ha adquirido la Ocala Farm de la Thoroughbred Breeding Corporation Ltd. El precio pagado para los 1216 acres fue de 2.289.000 dólares. Inmediatamente Kennedy cedió más de la mitad del terreno, o sea 625 acres, a Joseph M.O. Farrell, que fue durante 16 años vicepresidente y gerente general de esta caballería, la más famosa de Florida, y que en los últimos meses se hallaba en dificultades financieras, viéndose obligado a dispersar su "stock". Kennedy dijo que sus planes para el resto del terreno del estado de Ocala, incluyen la posibilidad de levantar allí viviendas. Su porción de la propiedad incluye los establos Dickey, del extinto Bill Leach, que fueron los primeros dedicados a la cría de caballos de carrera dentro de la estancia. La parte entregada a O'Farrell incluye pistas de entrenamiento. Se creen que se seguirán utilizando en arriendo como sucedió desde que fueron vendidos los animales del stock local.

TROFEO: EN PLENA FORMA

Muy poca actividad en la cancha de calle Blanco. Lo digno de señalar es el trabajo de Trofeo mañana contará con los favoritos, mo usuno del público en el Alberto Vial, Movió 700 metros y lo hizo en 42 1/5, con final de 12 2/5 para los 200 metros. Otros cojeos.

PISTA DE ARENA

400 Metros
BRINCADOR, aprendiz 24 2/5 (sin sila)
500 Metros
PATA CONEJO C. Renda 29.4 5 y repitió en 30
PICARON P. Alaya 30
LINEA DE FUEGO P. Alaya 31
BONISAL J. Barzosa 31 3/5
SALTEADOR J. Miro 31



13a. Carrera. 1.200 Metros. Handicap, a las 20.45 horas. Indice: 11 al 8.

981	V. Contreras	14	1	El Chilo	54	V. Bravo	
982	J. Bta. Castro	Reaparece	2	Embrujadora	54	S. Vázquez	9
1467	Fro. Castro	7	3	Futuro	54	J. Castillo	3
1314	C. Tapia	Reaparece	4	Tres Reyes	54	C. Sepúlveda	10
1141	A. Quiróz	Reaparece	5	Carbonco	54	A. Pereira	13
1326	E. Vidal	Reaparece	6	Eino	54	V. Ubilla	5
1435	E. Vidal	5-9	7	Malevaje	53	J. Amestelly	2
975	J. Maldonado	Reaparece	8	El Colorado	53	C. Leighton	11
873	J. Maldonado	6-10	9	Erna	53	M. Ramírez	16
473	R. López	5	10	Pitágoras	53	S. Azócar	8
1459	L. Toledo	1-2	11	Waleska	53	L. González	1
176	A. Donati	Reaparece	12	Aulen	52	P. Castillo	4
46	G. Pérez	1	13	Franklin	52	V. Rojas	8
434	G. Juid	4-13	14	Stand In	52	R. Clavería	14
406	O. Grellana	8	15	Tremandao	52	L. Carro	1
454	A. Amaro	1-5	16	Eterna	51	A. Parra	12

Corales: 6 con 8 y con 9

DECLARACION DEL CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

El Consejo de Defensa del Estado entregó ayer la siguiente declaración, luego de conocer el fallo del Tribunal Especial del Cobre:

"El Consejo de Defensa del Estado hace pública su satisfacción por el resultado alcanzado ante el Tribunal Especial del Cobre, en la cuestión sobre inadmisibilidad de las apelaciones presentadas por las antiguas compañías norteamericanas del cobre en contra del Decreto del Presidente de la República que fijó las rentabilidades excesivas que debían ser deducidas de sus indemnizaciones.

"En este asunto judicial, el de más alta cuantía que se haya planteado en nuestro país, su monto alcanza a 754 millones de dólares, la sentencia del Tribunal Especial del Cobre, de 11 de agosto, ha acogido en lo sustancial las alegaciones de la Defensa del Estado. Al mismo tiempo ha puesto de manifiesto los errores jurídicos y de procedimiento en que incurrieron las compañías apelantes.

"El aspecto más importante del fundamentado fallo, que se acaba de emitir es aquel en el que se esclarece que las compañías apelantes han visto reconocido su derecho a indemnización adecuada conforme las normas institucionales que rigen, y que si, en algunos casos, quedarán sin saldo a favor, se debe a que, por su parte, debieron reintegrar al Estado un porcentaje de las desmedidas utilidades que obtuvieron en los últimos quince años".

Carabineros saludan a Suárez

UNA VISITA de cortesía al Ministro del Interior, Jaime Suárez, realizó una delegación del Cuerpo de Carabineros encabezada por el General Director, José María Sepúlveda Gálindo, y integrada por 20 oficiales que viajaron a Cuba.

Esta delegación le presentó sus respetos al nuevo Secretario de Estado, ya que cuando se produjo el cambio ministerial se encontraban en Cuba donde permanecieron 20 días invitados por el Primer Ministro, Fidel Castro.

PARALIZADAS LAS LABORES EN UNICOOP

NO ATENDIERON público ayer las locales de las cooperativas de UNICOOP, debido a problemas surgidos con sus personales con la parte empresarial.

Según se señaló extraoficialmente, los trabajadores solicitaron un aumento de sus salarios, lo que no ha sido contestado por la parte empresarial.

DESIGNACION POR MERITOS DE DIRECTORA DE LICEO 13

El Ministro de Educación, Aníbal Palma, entregó a conocimiento de la Opinión Pública, los antecedentes de quienes ocuparán el cargo de Directora del Liceo 13 de Niñas, hecho sin precedentes.

La medida la tomó a raíz de los incidentes en ese establecimiento para presionar al Ministerio en el sentido de que se designara a una inspectora General.

El Ministro señaló que había pagado méritos docentes, académicos y funcionarios, en la designación de Mirtha Castañeda, actual Directora interina, los antecedentes son los siguientes.

Mirtha Castañeda recibió el título de profesora de Castellano en la Universidad de Chile en 1950, cuenta con 23 años de servicio y actualmente, además de Directora interina en el Liceo de Niñas N° 13, es profesora de Castellano en el Liceo N° 5 de Niñas, de Santiago.

Antes ha desempeñado los cargos de profesora de Castellano y jefatura de Curso en el Liceo de Niñas N° 3, de Santiago; en el Liceo de Melipilla; en la Escuela Normal de Angol; en el Liceo de Hombres de San Antonio; en el Liceo de Niñas N° 10, de Santiago; en el Liceo de Niñas N° 5, de Santiago.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.

La nómina completa no nos es posible dar por no contar con el espacio suficiente, pero complementa una larga tarea docente, de perfeccionamiento y gremial.

En su labor gremial ha sido delegada de Convenciones Nacionales de la Sociedad Nacional de Profesores, Asambleas latinoamericanas y reuniones mundiales.



EN EL SALON AZUL del Edificio de los Trabajadores fue formada ayer el acta de avenimiento que puso fin al conflicto de 50 pliegos de peticiones de sindicatos de los trabajadores del Plástico. La solución benefició a 5.500 trabajadores, que obtuvieron múltiples beneficios con su

pliego de peticiones. En la foto, habla Alberto Mondaca, presidente del Sindicato Unico del Plástico, mientras escuchan Salvador Hazard, quien actuó como mediador en el conflicto y el Ministro del Trabajo, Mireya Baltra, además de dirigentes sindicales y trabajadores en general.

En Aysén:

TITULOS DE DOMINIO RECIBEN COLONOS

VEINTE MIL HECTAREAS de la provincia de Aysén, serán entregadas con títulos definitivos de dominio a 32 colonos de Lago Verde, interior del Lago General Carrera, Backer y sector del litoral.

El acuerdo surgió al término de una reunión efectuada en la tarde de ayer entre el Director de Tierras, Jacinto Pino, el Jefe Zonal de Aysén, Hugo Paz Araya y el senador por las provincias de Chiloé, Aysén y Magallanes, Adonis Sepúlveda, quienes analizaron los alcances que tendrá para esa zona la nueva legislación del servicio que debe promulgarse en el diario oficial de hoy sábado.

De acuerdo con lo señalado por el senador Adonis Sepúlveda, la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales, a través de la oficina zonal, tendrá especial preocupación por los colonos de los sectores ajenados, "quienes por razones de soberanía y como una forma de hacer justicia a muchos años de abandono, estarán en lo sucesivo como prioridad en las tareas de asignación de títulos, saneamientos y planes de ayuda".

Corroborando esa nueva política, la Dirección de Tierras elevó

ayer, para decreto definitivo, 32 solicitudes de colonos de la provincia de Aysén, quienes durante muchos años permanecieron trabajando en forma irregular. Jacinto Pino, Jefe de Tierras, declaró que también se hizo un análisis de las últimas tareas que deberá emprender el servicio en la provincia de Magallanes a raíz de la nueva legislación. Sobre esta materia el senador Adonis Sepúlveda solicitó que se diera atención preferente a los poseedores de huertos familiares de Puerto Natales, en el otorgamiento de títulos, así como también que se acelerará el proceso de recuperación de lotes para entregárselo a campesinos.

Por último, para la provincia de Chiloé, el proceso de saneamiento de títulos a pequeños propietarios será la tarea fundamental que emprenderá la Dirección de Tierras, por intermedio de su oficina.

"En Aysén, —señaló Hugo Paz— entregaremos más de 100 títulos a asignatarios de terrenos fiscales en Coyhaique, Puerto Chacabuco y de aquí a fin de año, recibirán de la mayor parte de los pobladores de Chile Chico y Cochrane. En el

mismo lapso, pretendemos ampliar a unos 200 sitios el sector poblacional de Coyhaique y aumentaremos los trabajos de entrega de títulos en Puliuhapi".

El domingo en el Caupolicán: PLENO DEL PC ANALIZARA REALIDAD AGROPECUARIA

UN LLAMADO A TODOS los trabajadores de Santiago, formularon ayer los dirigentes nacionales y provinciales de la Confederación Nacional de Campesinos e Indígenas "Ranquil", para asistir a la inauguración del Pleno del Comité Central del Partido Comunista, destinada a analizar la realidad agropecuaria chilena.

En el acto, que se realizará a las 10 horas de mañana domingo en el Teatro Caupolicán, entregará el informe central de la reunión, el senador Luis Corvalán. Entre otros temas de trascendental importancia, el Pleno del

TERMINA CONFERENCIA DE TRABAJADORES MINEROS

En el Edificio de los Trabajadores se realizó mañana la tercera y última sesión plenaria de la IX Conferencia de los trabajadores mineros.

La primera y segunda plenarios fueron presididos por Pedro Veliz y Manuel Saavedra, respectivamente y la última lo estará por el Secretario General de la Federación Minera, Alamo Guzmán. Estará dedicada a la discusión general y a la lectura del Cuerpo de Resoluciones. Esta parte culminante de la IX Conferencia se realizará entre las 9 y las 13 horas de mañana.

FELICITACION A LA CUT Los Sindicatos soviéticos felicitaron al Consejo Directivo Nacional de la CUT, con motivo de su reciente elección. En radiograma enviado desde Moscú, se expresa: "Queridos compañeros. Consejo Central de Sindicatos Soviéticos felicita cordialmente a los miembros recién electos del

Consejo Directivo Nacional de la CUT, deseando calurosamente muchos éxitos en la causa del fortalecimiento de la unidad de clase obrera-campesina, en defensa de la conquista social-económica del pueblo de Chile, que está dirigido por Gobierno Unidad Popular, desarrollo y progreso social de su país. Expresamos seguridad de que las relaciones entre nuestras Centrales Sindicales se fortalecerán y ampliarán el interés de los trabajadores de la URSS-Chile, asimismo el movimiento obrero sindical internacional. Fraternalmente. Consejo Central de Sindicatos soviéticos".

PERFECCIONAMIENTO Regresaron al país cinco funcionarios mecánicos y eléctricos que permanecieron durante varias semanas en la fábrica Mercedes Benz, en Brasil. Este plan de perfeccionamiento técnico se hizo en cumplimiento al contrato de compraventa por la adquisición de mil buses, el que contemplaba cursos de perfeccionamiento. Los técnicos son: Froilán González, Acacio Rivas, Hector Oyarte, Pedro Piaggas y Juan Araya, quienes están dando amplia información a sus compañeros de labores, de las experiencias recogidas.



La Delegación de Educadores cubanos, que preside Julio Reyes, fue recibida ayer por el Ministro Aníbal Palma, el Superintendente de Educación, Iván Núñez y el Presidente del Sindicato de Trabajadores de la Educación, César Escobar.

"PROPUESTA PARA TRANSPORTE DE CONCENTRADO DE COBRE ENTRE CALETONES Y SAN ANTONIO"

Sociedad Minera El Teniente necesita transportar 3.000 TM, más o menos, de concentrado de Cobre, a granel, a razón de 300/500 TM diarias desde Caletónes al Puerto de San Antonio.

Este Transporte se dividirá en dos etapas. 1.—2.500 TM aproximadamente a transportar entre los días 15 y 20 de Agosto 1972. 2.—500 TM aproximadamente a transportar a mediados de septiembre.

Se aceptarán propuestas de Asociaciones, Cooperativas, Sindicatos o Propietarios de Camiones. Las bases y antecedentes deben solicitarse hasta el 12 de Agosto de 1972, a las 12 hrs. en Sociedad Minera El Teniente, Depto. Tráfico-Casa 13-Rancagua, o en la Oficina del Notario, señor Alberto Cortínez Bascuñán, Avda. Brasil N° 1020, Rancagua. El plazo para presentar las Propuestas vencerá el día 14 de Agosto de 1972 a las 12.00 hrs.



EL SENADOR ADONIS SEPULVEDA, el Director de Tierras Jacinto Pino y el Jefe Zonal de Aysén, Hugo Paz Araya.

Reanudan clases en Inst. Nacional

OFICIALMENTE comunicó el Rector del Instituto Nacional, Oscar Montedónico, que el grupo de alumnos que permanecían aun ocupando el local del establecimiento procedieron a efectuar la entrega del sector del edificio

que tenían ocupado y se retiraron de el restituyéndolo en su totalidad.

Por lo tanto se reanudarán normalmente las clases el próximo Lunes a las 8 de la mañana.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

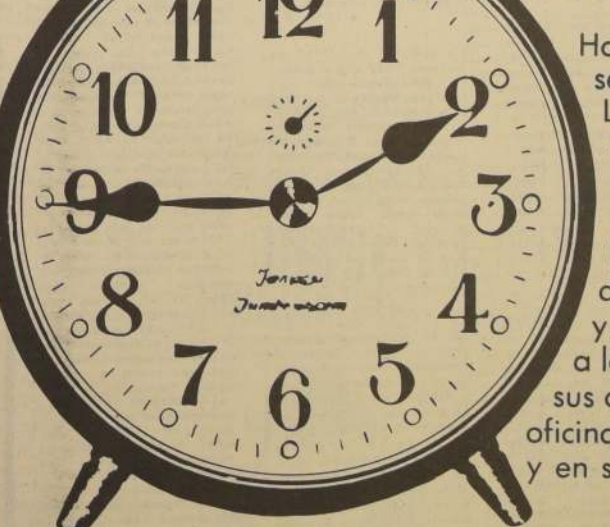
Decreto Secc. 2da, N° 2322 de 12 de Julio 1972

Notifíquese a los señores: José Besoin Oñe, Robustiano Quinteros, Ruperto Cabello M., Arturo Mardones O., Luz Ortega M., Oscar Mardones O., Guillermo Mardones S., Raúl Mardones O., Hortensia Mardones López, Mario Mardones Swett, Manuel Silva M., María Silva M., Guillermo Silva M., Olga Silva M. y Mario Silva M. todos en su calidad de herederos de doña María T. Mardones Figueroa, que deberán proceder a la demolición inmediata y en carácter de extrema urgencia de la propiedad ubicada en Pinto 1703/13 Bamechea 406/10, previa obtención del permiso correspondiente, el cual se podrá obtener mientras se ejecutan los trabajos. Para la obtención del permiso los interesados deberán acreditar que la propiedad se encuentra desocupada, en atención a que el citado inmueble se encuentra en inminente peligro de derrumbe.

Si al término del plazo otorgado los interesados no han dado cumplimiento a la demolición ordenada, esta será ejecutada con cargo al propietario por la Dirección de Obras Municipales, actuando para estos efectos como Ministro de Fe el Secretario de dicha Repartición.

RMADOS: IGNACIO LAGNO CASTILLO, Alcalde de Santiago. LUIS MANRIQUEZ REYES, Secretario de Alcaldía.

SE CIERRA PODER DE COMPRA DE ACCIONES DE LOS BANCOS SUD AMERICANO Y CHILENO YUGOSLAVO DE PUNTA ARENAS



Hasta el 22 de este mes, hay plazo para que los señores accionistas concreten sus operaciones. Los señores accionistas del Banco SUD AMERICANO que no hayan recibido la circular del 28 de junio de 1972, se les ruega pasar a retirarla a los Departamentos de Comisiones de Confianza de los Bancos OSORNO Y LA UNION y/o SUD AMERICANO. Solicitamos además, a los señores accionistas, perfeccionar a la brevedad sus operaciones en el BANCO OSORNO Y LA UNION, oficina principal - Huérfanos N° 1060 en Santiago y en sus oficinas del país.

ASI CONSOLIDAMOS EL AREA SOCIAL CON LA PARTICIPACION DE LOS TRABAJADORES

RADIO MAGALLANES

Presenta...

RECITAL DEL QUILAPAYUN

... Usted que no pudo asistir al GRAN PALACE, escúchelo

MARTES 15 A LAS 6 DE LA TARDE

No olvide la cita cordial

RADIO MAGALLANES SU EMISORA POPULAR EN EL 138 DEL DIAL

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

De esta fecha al 31 de Diciembre. E° 295
Trimestral. E° 176



El alcalde de Valparaíso, Sergio Vušović, hizo entrega a DICAP-Valparaíso, de una bella carabela que figurará entre los trofeos del Festival de los Trabajadores, que se inaugura hoy sábado en el Teatro Municipal de Viña y que es organizado por la sucursal de la Discoteca del Cantar Popular en la zona.

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA
HOY Y MAÑANA EN
VALPARAISO

HOY:

ADUANA, Bustamante 1.
MODERNA, Independencia
1919
EL MERCURIO, Av. Pedro Montt
2498
COLON, Avda. Argentina 318.

MAÑANA:

EL LEON, Esmeralda 1141.
AMERICANA, Independencia
1702
INGLESIA, Pje. Quilota 20.
EN VIÑA DEL MAR

HOY:

BEDOVA, Valparaíso 367
WASHINGTON, San Antonio
1363

MAÑANA:

VIÑAMARINA, Valparaíso 656.
PONTECASINO, Av. Marina 102.

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARÁN:

AGOSTO:

12 — OROYA, de Liverpool.

13 — OCTAVIA, de Hamburgo.
14 — LAJAD de Lirquén.
14 — SANTA LUCIA de N. York.

NAVES QUE SALDRÁN:

12 — VERDI, para Génova.
13 — CIUDAD DE ARMENIA,
para Amsterdam.
13 — GOLDEN SPEAR, para
Europa.
13 — CIPOLLETTI, para
Guayaquil.
13 — PIURA, para Amberes.

ESPECTACULOS EN
VALPARAISO

VELARDE, El boxeador chino.
BRASILIA, Soplo al corazón.
COLON, Mi joven amor.
PACIFICO, Ulises.
IMPERIO, El boxeador chino.
VALPARAISO, Una posibilidad
entre mil.
CONDELL, Tiempo de lluvia.
REAL, Mayerling.
METRO, Las tres caras del
amor.

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO, Yo, Yo, y siempre yo
RIALTO, Iban por lana.
REX, Extraños Gemelos.
ARTE, La busca de la felicidad.

LA NACION

SANTIAGO, SABADO 12 DE AGOSTO DE 1972

VALPARAISO

Corresponsalia del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

Organiza DICAP:

PRIMER FESTIVAL MUSICAL DE LOS TRABAJADORES

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). El Primer Festival Musical de los Trabajadores ha despertado el interés de todos los sectores de la provincia con condiciones artísticas y que por primera vez dispondrán de un torneo absolutamente propio, en que podrán darse a conocer tanto compositores musicales, como en el género interpretativo. El torneo tiene, como hemos informado, opción para participar en el género internacional y folklórico y como requisito fundamental, se requiere ser miembro de un Sindicato, en su defecto, ser presentado por un trabajador sindicalizado.

Según han manifestado a LA NACION los organizadores del evento, DICAP-Valparaíso, todo hace tener la absoluta seguridad de que este Primer Festival de los Trabajadores que se hará en la provincia de Valparaíso y tendrá como sede el Teatro Municipal de Viña del Mar, será un éxito impactante, de contornos populares de verdadero relieve.

Se nos informa que los diversos conjuntos que participarán, todos integrados por trabajadores de las diversas empresas que operan en la zona, han estado ensayando sus números musicales con verdadero espíritu y una responsabilidad muy grande, ya que saben que se les ha planteado un verdadero desafío en cuanto a lo que se espera de ellos.

Como lo han expresado a LA NACION, varios de los trabajadores que competirán y que presentarán conjuntos de verdadera calidad "la difusión que tanto LA NACION, de Santiago, como el diario La Unión de Valparaíso y los radios que auspician en el Festival CAUPOLICAN, Portales, LITORAL, Victoria, etc., como también el Canal 4 de TV, de la Universidad Católica, han dado a este Festival es tan importante, que en la opinión pública se ha creado un lógico clima de expectativa." Nos señalan que esto es "un acicate más para superarnos, ya que no podemos defraudar no solamente a quienes nos apoyan, sino también a los que acudirán a escucharnos al teatro Municipal de Viña del Mar, que por primera vez se abre a un Festival de puros trabajadores, que demostraremos que también nosotros "nos la podemos" en el arte, que al fin y al cabo, es también un trabajo y grande".

Nos destacan que "principalmente en el caso de LA NACION, queremos agradecer la difusión a nivel nacional que ha dado a este Festival que se inaugura hoy y que nos prueba que efectivamente ahora LA NACION es el diario de los trabajadores, donde nosotros nos sentimos comprendidos y acogidos".

Además de los medios informativos que nombramos, auspician el torneo organizado por DICAP-Valparaíso, la Intendencia de la provincia las municipalidades de Valparaíso y Viña del Mar, la FECH-C y el departamento Juvenil de la Cut.

ESTATUILLA DEL TRABAJADOR

Como hemos informado no habrá premios en dinero, pero en cambio, DICAP hará grabaciones de los vencedores y además, se están reuniendo algunos hermosos trofeos. Y en materia de trofeos, nos atrevemos a aportar uno un trofeo, por esta vez, una idea y es que el Festival, que se hará tradicionalmente con una efígie o estatuilla que simbolice en la figura del trabajador chileno, el espíritu de este nuevo festival. Así como el de Viña del Mar posee la Gaviota, el de Río de Janeiro, el que hiciera el Seminario San Rafael el año pasado un Arcángel, creemos que no puede faltar en el Primer Festival del Trabajador, una estatuilla, símbolo con la gallarda estampa de nuestro trabajador chileno y que por tratarse de una ciudad puerto, bien podría ser la del trabajador portuario, conocido en todo el mundo por su resistencia física y capacidad de trabajo. Como se trata de un símbolo, no creemos se ofendan los textiles, o de otras industrias. LA NACION deja lanzada la idea.

El torneo se iniciará hoy sábado a las 19 hrs. y se prolongará los días 13, 14 y 15 en el Teatro Municipal. Se inscribieron numerosos trabajadores de Valparaíso, Viña y otras ciudades de la provincia. La orquesta del Festival será el magnífico conjunto de esta zona, LOS CHALLENGERS, muy conocidos por el público y habrá también un Coro de los Trabajadores que acompañará algunas de las canciones concursantes. Y, por último, habrá también una Reina, que será elegida entre las más atractivas concursantes presentadas por los distintos Sindicatos. Como se ve el Primer Festival Musical laboral, será una novedad y también un rotundo éxito.

MICRONOTICIAS PORTEÑAS

ELECCION EN ADUANA

Tres representantes ante el Consejo de Bienestar elegirá el personal de Aduana, de acuerdo al reglamento aprobado por decreto 619 del Ministerio del Trabajo y Previsión Social. La elección se efectuará con motivo del término del mandato de los actuales consejeros, Sergio Almonacid, Mónica Moreno y Guillermo Fless. La inscripción de candidatos se hará en el Departamento de Bienestar entre el 10 y el 16 del presente. La elección se efectuará simultáneamente en este puerto y en las Aduanas de provincias el 31 del mes en curso hasta las 16 horas. Con motivo de la renovación de los representantes del personal ante el Consejo de Bienestar, su Presidente subrogante Reinaldo Narváez, Jefe de la División Administrativa, envió una circular todo el país informando sobre las modalidades del proceso electoral.

TOMA DE LA INTENDENCIA

Diversas medidas de precaución han sido tomadas en relación a lo que bien pudiera ser sólo una amenaza de extremistas empeñados en crear problemas y tensiones a la primera autoridad provincial, al hacer circular rumores de "toma" de la Intendencia de Valparaíso. En todo caso el Intendente Aldo Véliz declaró a los periodistas que "en ningún caso voy a permitir que se tomen mi casa y ya he tomado las medidas del caso para prevenir cualquier suceso desagradable". En todo caso, la vigilancia en la casa provincial se intensificó en la revisión de todas las personas que ingresan a diario al edificio de la Intendencia, en plaza Sotomayor.

CURSO DE LINGÜISTICA

Un curso sobre "Perfeccionamiento de Lingüística y Filología" se encuentra dictando en Anica el profesor Gastón Carrillo, de la sede de la U. de Chile de Valparaíso, destinado a profesores y ayudantes de la U. de Chile de esa ciudad norteña. El profesor Carrillo es, además, Presidente de la Comisión de Investigación Científica de la sede y le tocó participar activamente en el Primer Congreso Nacional de Investigación Científica organizada por CONICYT, Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica. El curso se prolongará hasta fines de la segunda semana del mes de agosto.

DONACION DE ESCULTOR ESPAÑOL

El artista gallego Magin Picayo enviará desde España un busto

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

ENTREGA DE TELEVISORES

A las 16 horas del miércoles pasado se efectuó en el auditorio de Viña del Mar, en su sala de televisión, la entrega de 100 televisores populares al personal del recinto hospitalario, que había suscrito para esta acción. El acto dio motivo a una concurrencia multitudinaria de trabajadores extenidos, en la satisfacción por la entrega de estos televisores.



ESTABLECIMIENTOS
MERVILLES
RONDIZZONI 2084 - SANTIAGO - CHILE

El más familiar de los Restaurantes

Invita a Ud

a los famosos platos caseros

SEVICHES PEJERREYES
CORVINA CHORITOS
CONGRIO ALMEJAS

PASTEL DE CHOCLOS GRANADOS

PATITAS ARROLLADOS PERNILES

CALDILLO MARISCAL CALIENTE
EL NUEVO PLATO DE MERVILLES

Y EL FAMOSO

CAUSEO DE PATITAS

Reserve su mesa en el mismo local

mientras más pesado,
más



LIVIANO...



FIAT
673N

Características de los Camiones FIAT

CARGA UTIL-CAMION 8.000 KGS.
CARGA UTIL-REMOLQUE 8.000 KGS.
CARGA UTIL TOTAL 16.000 KGS.

Motor Diesel de gran potencia y larga duración. Frenos seguros con dos circuitos independientes y sistema hidroneumático para el camión y un tercer circuito neumático independiente para el remolque. Dirección precisa y liviana con servo hidráulico. Cambios con marchas sincronizadas.

FIAT
673NR

FIAT
CHILE
SA

Desarrollo y Progreso

DICEN QUE
NO SOMOS
LOS PRIMEROS

"Pero todos están con Corporación, porque junto con entregarles lo mejor en Radioteatros, las primicias musicales antes que nadie, con los programas de Ricardo García, Luis Schwaner y David Benavente; la mejor y más completa información con Reportero 114 y los 18 boletines informativos, tenemos el mejor Programa Deportivo con Gustavo Aguirre y Julio Martínez, el mejor

show juvenil y el mejor espectáculo dominical con el Corporito Show, la compañía inigualable de Julio Videla para todos los que trabajan de noche. Como si esto fuera poco, ahora el nuevo impacto Radioteatral, Manuel Rodríguez, de Lunes a Viernes, a las 18.30 Hrs., y los días 13 al 16 el Festival de la Canción de la Patagonia".

la mejor sintonía de Chile
CORPORACION
CB114